

# PAQUETES CON BOMBAS PARA LOS ISRAELITAS

TEL AVIV, 6. (Efe-Reuter). — Nuevos paquetes con bombas en su interior llegaron anoche a Israel, remitidos al parecer por guerrilleros árabes desde diferentes países europeos, informa hoy la Policía.

Entre los países de procedencia figuran Austria, Yugoslavia y varios otros.

Hasta ahora, la Policía ha desmontado seis bombas de este tipo, tres de las cuales iban di-

rigidas, respectivamente, a la compañía israelí de Ferias y Exposiciones, al vicedirector de la oficina del primer ministro, Isaac Ayni, y al director general de Industria Aeronáutica, Al Schwimmer.

Un portavoz del Ministerio de Defensa ha desmentido la noticia de que uno de los destinatarios era también el ministro de Defensa, Moshe Dayan.

# RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

edita NUEVA RIOJA S. A. Apdo 28 Dpto. Legal: LO-2 Redacción Administración: Talleres Var. de Rey 66 Teléfono 21-31-4

Número 10.595. Año XXXII. Viernes, 7 de enero de 1972. 20 páginas. 5 pesetas.

**PRECIOS UNIFICADOS  
FAVOREZCA  
LA  
ECONOMIA**

**Glendor**

VARA DE REY, 34.

TELEFONO 22-55-01

GALLIANA, Publicidad.

¿SE REPARTEN  
LOS PAPELES?

# NUEVO PODER

PERO JAPON SE ALEJA DE U.S.A. Y SE ACERCA A PEKIN

NUEVA YORK, 6. — (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Más incluso que la naturaleza de las futuras relaciones económicas americano-japonesas o la cuestión de una continuada presencia nuclear estadounidense en Okinawa, las conversaciones entabladas en San Clemente entre el presidente Nixon y el primer ministro, Sato, tienen por objeto principal articular una nueva estructura de poderío mundial asignado a las cinco potencias, o grupos de potencias emergentes, sus respectivos papeles históricos. Se tiene entendido que el señor Nixon piensa sugerir a Eisaku Sato una participación, en cooperación con la Unión Soviética, en la explotación de los recursos minerales, especialmente petrolíferos, de Siberia.

No parece que la sugerencia pueda ser del agrado del primer ministro japonés. Para el Japón, semejante cooperación tripartita

podría ser interpretada por Pekín como un nuevo eje Washington-Moscú-Tokio y crear nuevas dificultades ante un acercamiento entre Tokio y Pekín, en la hora misma en que los japoneses han comprendido que el período de la postguerra ha llegado a su término y que es necesario establecer nuevas y radicalmente diferentes relaciones entre el Japón y los Estados Unidos.

## NUEVA BALANZA DE PODER

El primer ministro japonés comparte la tesis del presidente Nixon, según la cual el mundo estará más seguro si se desarrolla una nueva balanza del poder, constituida por los Estados Unidos, Europa, la Unión Soviética, China y el Japón, no enfrentados los unos contra los otros, sino cooperando entre ellos sobre pie de igualdad. Por lo demás, el Japón ha sabido establecer útiles relaciones directivas con la Unión Soviética, que han empezado a

permitir la explotación en común de las riquezas encerradas en Siberia y no ignora, sobre todo, que su futuro papel en Asia, quizá incluso su sobrevivencia, dependerá en gran parte de la medida en que logre establecer idénticas relaciones con China.

Ante las crecientes dificultades económicas que el Japón tiene planteadas en el mercado estadounidense, su papel histórico parece deber ser el de convertirse en la dinamo de la economía china, poniendo sus recursos industriales al servicio del gigantesco vecino y obteniendo, a cambio de la exportación de su tecnología a China, las materias primas que su propia economía requiere. Es inevitable —se observa aquí en ambientes diplomáticos— una creciente divergencia de los caminos seguidos en los últimos 25 años por Washington y Tokio, considerando como inevitable el próximo establecimiento de relaciones diplomáticas entre Tokio y Pekín, incluso al precio ineludible de un distanciamiento de Taiwan.

## UN DIA FELIZ



El mundo infantil era ayer más feliz. Los Reyes Magos, a pesar del frío, fueron puntuales a esta tradición. Cargados de juguetes y regalos, fueron dejando en los zapatos de todos los pequeños la respuesta a sus cartas. Ayer fue un día feliz. — (Foto HERCE).

## LA VERDAD DE «LOBETE»

En efecto. El Polígono de Lobete permanece todavía en el más riguroso plano de la actualidad periodística.

En el decurso de varios años de reuniones y coloquios, hemos escuchado una torrentera de opiniones variadas y frondosas, emitidas sobre su pretérito, su presente y su porvenir; un aluvión de discusiones sobre el precio del metro cuadrado, sobre la adjudicación, sobre las incompatibilidades y sobre la subasta, en la que por cierto —y esto lo sabemos de fuente oficial— no han sido cubiertas todas las parcelas.

Pero ahora viene a llenarnos de sorpresa la información divulgada ayer por un periódico, afirmando que la Gerencia de Urbanismo alienta el propósito de ampliar el polígono en cuarenta mil metros cuadrados.

Nuestro colega se ha quedado a medio camino en busca de la verdad.

Cierto es que existe un proyecto de ampliación del tan traído y llevado Polígono de Lobete que ha llegado al conocimiento del vecindario logroñés. Pero en él se había incurrido en una apreciación de exceso, en cuanto a la superficie ampliatoria.

La verdadera pretensión de los técnicos no es otra que la de disponer de una superficie no la de cuarenta mil metros cuadrados, sino la necesaria y precisa que en estos momentos es objeto de estudio para el trazado de la calle periférica. Concretamente la que en los mapas del referido Polígono de Lobete, se describe con el número dos.

Nuestra noticia sin duda alguna vendrá a restablecer la tranquilidad en el ánimo de los diversos industriales que en aquella zona tienen instalados con todos los requisitos legales, sus fábricas y talleres.

## deportes

**LOS REYES ROJIBLANCOS  
DEJARON CARBON (3-1 PARA  
EL LANGREO)**

(Información en páginas deportivas)



Universidad de Navarra

## Estudiantes USA siguen programas de estudios

De unos años a esta parte ha crecido considerablemente el número de norteamericanos que vienen a estudiar a España. Los cursos de verano de muchas Universidades españolas cuentan con un alto porcentaje de estudiantes estadounidenses interesados por la cultura española en general. Paralelamente a este «boom», se registra en las Universidades norteamericanas un interés creciente por la lengua española hasta el punto de que, en estos momentos, es el idioma extranjero más estudiado, después del francés, previniéndose además, un crecimiento progresivo de estudiantes del castellano.

Algunas universidades norteamericanas realizan contratos con otras universidades de distintos países, para que sus alumnos cursen un año de su carrera fuera de los Estados Unidos.

Este es el caso de un grupo de estudiantes norteamericanos



que estudian este año en la Universidad de Navarra.

El curso pasado, universitarios de New Hampshire y Portland tuvieron un programa de estudios especial en Pamplona. Al terminar el curso, los 34 estudiantes volvieron a su país, donde automáticamente les quedaron convalidados los estudios. En esta ocasión el número de alumnos de estos programas especiales ha crecido. A los grupos de Portland y New Hampshire se han unido otros del Emmanuel College, de Boston, y de

la Universidad Guelph de Canadá.

Casi todos ellos comenzaron sus estudios en septiembre, con un curso intensivo de Lengua Española, que les sirvió para ampliar su vocabulario y ponerse en rodaje para el curso. Ahora siguen las clases habituales del curso escolar.

### LIBERTAD TOTAL

El plan de estudios de estos estudiantes es diferente al del resto de sus compañeros. Cada uno de ellos se matricula en

aquellas asignaturas que más le interesan de todas las que se estudian en cualquier Facultad, Escuela o Instituto de la Universidad. Como es lógico la mayoría de ellos toman asignaturas relacionadas con la Lengua, la Literatura, el Arte y la Historia españolas pero algunos de ellos se interesan también por temas marginales de modo que, lo mismo, asisten a clases de la Facultad de Filosofía y Letras como del Instituto de Artes Liberales, Ciencias o Arquitectura.

La diferencia del nivel de vida permite a estos estudiantes seguir su carrera en España sin gravar excesivamente sus presupuestos y estudiar no sólo la Lengua Española, sino la cultura, la vida, las costumbres y el estilo de las tierras de este país. Y en la Universidad su presencia supone un contrapunto interesante no sólo en el aspecto humano, sino en el intelectual.



## La festividad de los Reyes Magos en el Banco de Vizcaya

En los locales de la citada entidad bancaria tuvo lugar al mediodía de ayer el simpático acto de entrega de juguetes a los hijos de los empleados por parte de SS MM los Reyes Magos Melchor Gaspar y Baltasar, efectuando el correspondiente reparto ante la inconfundible emoción infantil. Estuvieron presentes en dicho acto el director don Juan Palacios; subdirectores Jurado de Empresa y demás funcionarios del Banco de Vizcaya.

## ECONOMIA



## 419.330 millones de Ptas. presupuesto 72 del Estado

El presupuesto de gastos del Estado para el año económico 1972 se cifra en la suma de 419.330 millones de pesetas, según el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1972, cuyo texto se publicó en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas. Los ingresos para el mismo ejercicio se calculan en la misma cantidad que la consignada para gastos. En la anterior Ley de Presupuestos para el Bienio 1970-71 los gastos ordinarios del Estado se

cifraron para el año económico 1970 en 309.757.700.000 pesetas. Se ha abierto para los procuradores en Cortes el periodo reglamentario de presentación de enmiendas, el proyecto de ley consta de 62 artículos divididos en dos capítulos, referentes, respectivamente, a las normas para la aplicación del presupuesto y a las disposiciones de carácter permanente. El resumen general de gastos del Estado para 1972, según sus principales secciones presupuestarias, es el siguiente:

|                                                                                       | PARA 1972              | EN 1970                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>PESETAS</b>                                                                        |                        |                        |
| Jefatura del Estado ... ..                                                            | 37.595.000             | 30.000.000             |
| Casa del Principe ... ..                                                              | 11.150.000             | 7.631.000              |
| Consejo del Reino ... ..                                                              | 9.141.000              | 15.762.000             |
| Cortes Españolas ... ..                                                               | 206.103.000            | 155.043.000            |
| Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento | 1.693.265.000          | 1.349.500.000          |
| Deuda Pública ... ..                                                                  | 12.289.437.000         | 8.896.151.000          |
| Clases Pasivas ... ..                                                                 | 36.386.032.000         | 28.194.000.000         |
| Tribunal de Cuentas del Reino                                                         | 70.513.000             | 59.274.000             |
| Fondo Nacional ... ..                                                                 | 9.784.394.000          | 6.433.853.000          |
| Presidencia del Gobierno ...                                                          | 11.961.539.000         | 10.461.049.000         |
| Ministerio Asuntos Exteriores...                                                      | 3.097.147.000          | 2.942.400.000          |
| Ministerio Justicia ... ..                                                            | 8.353.191.000          | 7.114.865.000          |
| Ministerio Ejército ... ..                                                            | 32.006.630.000         | 23.794.141.000         |
| Ministerio Marina ... ..                                                              | 11.680.154.000         | 8.743.592.000          |
| Ministerio Gobernación ... ..                                                         | 42.703.738.000         | 29.493.111.000         |
| Ministerio Obras Públicas ...                                                         | 48.749.217.000         | 41.454.942.000         |
| Ministerio Educación y Ciencia                                                        | 59.273.400.000         | 42.447.063.000         |
| Ministerio Trabajo ... ..                                                             | 16.322.342.000         | 9.661.929.000          |
| Ministerio Industria ... ..                                                           | 10.345.631.000         | 2.481.361.000          |
| Ministerio Agricultura ... ..                                                         | 29.090.536.000         | 19.223.611.000         |
| Ministerio del Aire ... ..                                                            | 13.856.736.000         | 11.358.945.000         |
| Ministerio Comercio ... ..                                                            | 6.775.501.000          | 3.421.146.000          |
| Ministerio Inf. y Turismo ...                                                         | 4.124.164.000          | 3.508.796.000          |
| Ministerio Vivienda ... ..                                                            | 11.077.942.000         | 11.857.292.000         |
| Ministerio Hacienda ... ..                                                            | 4.300.173.000          | 3.033.651.000          |
| Gastos diversos Ministerios ...                                                       | 45.124.329.000         | 33.618.308.000         |
| <b>TOTAL ... ..</b>                                                                   | <b>419.330.000.000</b> | <b>309.757.700.000</b> |

Para el año 1972, en el proyecto de presupuestos generales del Estado, se prevén los siguientes ingresos:

|                                          | PARA 1972              | EN 1970                |
|------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>PESETAS</b>                           |                        |                        |
| Impuestos directos ... ..                | 115.000.000.000        | 86.096.100.000         |
| Impuestos indirectos ... ..              | 225.100.000.000        | 174.651.000.000        |
| Tasas y otros ingresos ... ..            | 29.700.000.000         | 22.491.000.000         |
| Transferencias corrientes ...            | 10.700.000.000         | 7.079.000.000          |
| Ingresos patrimoniales ... ..            | 1.180.000.000          | 12.272.600.000         |
| Enajenación de inversiones reales ... .. | 150.000.000            | 120.000.000            |
| Financieros ... ..                       | 700.000.000            | 3.548.000.000          |
| Variación de pasivos financieros ... ..  | 16.800.000.000         | 3.500.000.000          |
| <b>TOTAL ... ..</b>                      | <b>419.330.000.000</b> | <b>309.757.700.000</b> |

En el artículo séptimo del proyecto de ley se autoriza a los distintos departamentos ministeriales para que puedan redistribuir los créditos entre las diferentes partidas de un mismo

concepto presupuestario, pero poniéndolo en conocimiento del Ministerio de Hacienda y de la Comisaría del Plan de Desarrollo, si se trata de inversiones. Cuando sobrevenga una nece-

sidad de hacer algún gasto para el que no se hayan previsto créditos legislativos o sea insuficiente el que figura en el presupuesto, se aplicará, de acuerdo con el artículo 11 de este proyecto de ley, lo establecido sobre créditos extraordinarios y suplementarios, en la vigente Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública y disposiciones complementarias. En estos supuestos, el conjunto de los créditos concedidos durante el ejercicio no podrá exceder del 5 por 100 del total de los créditos autorizados para gastos en los presupuestos generales del Estado.

Los departamentos civiles, se indica en el artículo 14, podrán proponer al Ministerio de Hacienda bajas en el crédito de contratación de personal, en la transferencia de su importe al crédito que para complementos de especial dedicación tengan asignados dichos Departamentos.

Se autoriza también al ministro de Hacienda, aunque con serie de limitaciones que a continuación se especifican, a emitir deuda del Estado, tanto interior como exterior. En cualquier caso, el producto de la misma se destinará exclusivamente a financiar inversiones. La cifra máxima del aumento de deuda en circulación, emitida en virtud de esta autorización, no podrá exceder del 12 por 100 del total de los gastos presupuestarios anuales autorizados para la Administración central y organismos autónomos.

Una de las principales innovaciones del proyecto de presupuestos para 1972 es precisamente su carácter de anual. En este sentido se modifica el artículo 33 de la vigente Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública.

Respecto a las asignaciones de carácter provincial, se especifica que los créditos o parte de ellos que hayan de ser empleados en la adjudicación de obras o servicios de carácter eminentemente provincial o local, se señalarán por el Gobierno a propuesta de los Departamentos ministeriales interesados y previo informe del de Hacienda. La Comisión Delegada de Asuntos Económicos, a propuesta de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, determinará, entre otros extremos, la distribución anual del crédito total entre las diferentes provincias, así como la relación definitiva de las obras y servicios que hayan de ser realizados cada año.

En uno de los artículos finales, se determina la autorización al Gobierno para que por decreto, refrendado por la Presidencia del Gobierno, y a propuesta conjunta de los Ministerios de Justicia y de Hacienda disponga la revisión de las tarifas de la tasa judicial reguladas en 1959.

## Inversiones extranjeras

MADRID, 6 (Pyresa).—Entre 1960 y 1970, el total de inversiones extranjeras que suponen más del 50 por 100 del capital social de una empresa y que requieren la autorización de la Presidencia del Gobierno, ascendieron a 53.396 millones de pesetas, según un estudio del Banco de Bilbao.

Atendiendo al origen, el primer lugar lo ocupa Estados Unidos con 18.131 millones de pesetas, en los once años, seguida de Suiza con 12.264. La sexta un poco más de la mitad de todas las inversiones autorizadas de más del citado 50 por 100 del capital social que han acudido a España entre 1960 y 1970. Con una inversión que oscila entre seis y dos mil millones de pesetas siguen de mayor a menor aportación, Alemania, Francia, Reino Unido y Holanda. En los once años considerados, Estados Unidos ha ocupado siempre el primer lugar, excepto en 1962 y 1964 y 1970, en que fue superado por Suiza. Sin

embargo, es interesante aclarar que parte de las llamadas inversiones suizas son en realidad filiales o bien de sucursales bancarias estadounidenses establecidas en el país helvético.

Sectores: Si se analiza el destino en lugar de la procedencia, se observa una marcada preferencia por el sector industrial, y dentro de él por el subsector químico, que ha absorbido, entre 1960 y 1970, la cuarta parte aproximadamente de todas las inversiones extranjeras citadas.

En dicho epígrafe, continúa el estudio, preocupa la situación de la industria farmacéutica, puesto que, según el registro mercantil, en 1969, de las 100 mayores empresas, 23 tenían una participación extranjera superior al 50 por 100 y 19 inferior a este porcentaje.

También la rama petrolífera se ha visto sujeta a la controversia sobre todo en relación a cierta participación indirecta, es decir, participación ex-

tranjera en una sociedad nacional, pero a través de otra sociedad española con participación foránea conocida. Por otra parte, el número de empresas petrolíferas totalmente españolas es relativamente bajo, ya que sólo ocho, de las veintinueve que pertenecen a esta rama, son totalmente españolas. El resto tiene una participación extranjera que oscila entre el ocho y el cien por cien.

Después de la industria química, los dos principales subsectores por el volumen de capitales extranjeros recibidos en los últimos once años son: alimentación y fabricación de maquinaria, con cerca de 5.800 y 5.300 millones de pesetas, respectivamente.

Al sector secundario o industrial le sigue en importancia el terciario que ha recibido, entre 1960 y 1970, cerca de 15.000 millones de pesetas, lo que representa poco más de la cuarta parte del total.

## En calle BELCHITE, 22

Continuamos la venta al público con grandes rebajas sobre precios de fábrica. Una moderna colección en chaquetas y jerseys para señora y caballero a precios fabulosos:

**CHAQUETA y JERSEYS SRA.**  
ORLON LANA, DESDE ..... 199 PTAS  
**CHAQUETA y JERSEYS CABALLERO**  
ORLON LANA, DESDE ..... 299 PTAS  
Si tiene problemas con su talla, acuda a

## BELCHITE, 22

Un gran surtido de prendas en tallas especiales le espera



# SIGNOS DE OTRA REALIDAD

Una primera y superficial contemplación del mundo actual nos lo presenta como totalmente indiferente al mensaje religioso. La mentalidad cada vez más difundida y el nuevo lenguaje que expresa esa mentalidad parece que definen al mundo y a la vida casi exclusivamente con dos términos de éxito, eficacia, valores exteriores. Parece que la Humanidad se ocupa totalmente en hacer el inventario de sus riquezas materiales, de sus negocios y de sus reservas. Un día se dijo de algunos pueblos de Asia que estaban "intoxicados por lo divino". Hoy de muchísimos en nuestros pueblos, y no sólo occidentales, puede afirmarse que están "intoxicados por lo terreno". Continuamente, la religión aparece como relegada al margen de la vida pública como una tierra aislada y reservada tan sólo a algunos momentos de descanso, como un minúsculo jardín de una gran ciudad resultado entre los rascacielos de acero y de cemento.

¿Qué buscan los jóvenes de hoy? Lo que siempre han buscado: ideales y sueños generosos, un futuro mejor y más amplio y al mismo tiempo las cosas de siempre: el placer, el deporte, el dinero, la música, la mujer. Pero los jóvenes de hoy muestran una conciencia más despierta y aguda por los problemas sociales. Actualmente en el cuadro de las aspiraciones de nuestro tiempo, los

jóvenes advierten de una manera más directa y sincera que los adultos la insuficiencia de los valores que pueden gozar. Saben "tener todo" pero nada más. Y por eso esperan una solución.

Una reciente estadística de las autoridades consulares francesas ha dado la cifra de 10.000 jóvenes franceses que se encuentran actualmente en la India. ¿La droga? ¿La moda? ¿La pasión de viajar? Sí; pero esto no es toda la explicación. Muchos afirman que buscan un "Ashram" o un "Guru" para obtener una respuesta. Tres jóvenes de Nueva York, judíos, han venido a visitarme en Roma camino de la India. Millares de jóvenes van a Taizé. Un amigo

benedictino francés me ha dicho que cada año unos 8.000 jóvenes llaman a las puertas de su monasterio, que no es grande.

Quizá estos jóvenes no han encontrado a su vera un sacerdote, un rabino, para obtener una respuesta a sus problemas interiores. Quizá "ya no hay profetas en Israel", diría la Biblia. No. Gracias a Dios hay profetas. Pero también es posible que a muchos de estos jóvenes les haya ocurrido lo que le ha sucedido a un amigo mío estudiante. "¿Has hablado de estos problemas tuyos al capellán? Le pregunté. "No. Es inútil. El capellán nos habla siempre y sólo de problemas sociales, que nos otros, por lo demás, conocemos mejor que él".

Por tanto, la experiencia juvenil también confirma este hecho: que el mundo espera de nosotros algo diferente, algo que el mundo no tiene. Si insistimos en dar lo que el mundo tiene y lo que nosotros apenas poseemos, nos mostramos irrelevantes cuando no, quizá, ridículos. Esto hay que decirlo también para aquellos hermanos y hermanas nuestros que de buena fe piensan que para servir mejor al mundo todo consiste simplemente en asemejarse al mundo. No. El mundo nos pide que seamos signo de otra realidad.

Tenemos que dar al mundo la idea misionera: es una de las pocas y grandes ideas de siempre y también de hoy. Y con toda certeza podemos apoyarnos en ella para suscitar, sin miedo a la desilusión, el interés de los jóvenes. Una vez confirmada nuestra certeza de que la idea misionera es capaz de interesar y de entusiasmar a las generaciones jóvenes, existe otra realidad, que debe ser considerada en consecuencia. A los jóvenes de hoy les podemos decir sin la menor vacilación: no sólo tenemos la idea que buscáis, sino también tenemos aquella persona que la ha sostenido no sólo con su enseñanza, sino con su vida, su muerte y su resurrección: Jesucristo.

Mons. Sergio Pignedoli  
(Presidente Internacional de las Obras Misionales Pontificias)

## TIEMPO DE OPINION

### LOS PRECIOS

Actuando con rapidez en esta coyuntura podría haberse previsto y quizá atajado situaciones graves como la presente. El frenesí actual de llenar de nuevo las granjas, provocando por este estímulo de lucro exagerado es el resultado de esta caótica situación. Ya estamos en la ley del péndulo. De la escasez a la saturación en el futuro.

Cuando el mercado señalaba claramente el desinterés del ganado entonces era el momento de estimularlo, ya sea primándolo las crías de reproducción o revisando los precios mínimos de venta. También podía haberse regulado dejando importar lechones para equilibrar los que por sacrificio de las madres no ingresan en el mercado. Estas medidas a título de sugerencia u otras seremos hubieran mantenido una estabilidad más o menos fluctuante dentro de unos límites razonables.

Lamentablemente, el precio actual del ganado de cerda —se ha pasado a pagar a 82 pesetas kilo canal— comparativo con el precio medio —de unas 57 pesetas— hace obvio cualquier comentario.

(De «Tele-Expres»)

### UN AÑO DESPUES

Nos referimos a la falta de una amplia y total coordinación entre las instituciones que en España defienden y mantienen la Ley. Es algo que difícilmente podría ser discutido. Una evidencia es que tiene su origen no en los hombres integrantes de esas instituciones ni en su denodada actuación. Esa falta de coordinación nace en las estructuras que forman el esquema de la organización de seguridad en nuestro país. Es evidente que el andamiaje actual resulta demasiado complejo y por ello mucho menos eficaz los efectos que nos ocupan, que lo sería el que bajo una coordinación, bajo un mando único, se integrarían todas aquellas fuerzas que mantienen la misión de defender a la sociedad contra la inseguridad. Pero éste es tema que requiere una más profunda y amplia meditación.

De momento, lo que importa es convenir en que la «libertad provisional» de que está gozando «El Lute», más que el fruto de la astucia que estamos convirtiendo en leyenda, es la prueba evidente de la necesidad de revisar unas estructuras.

(De Semprún, en «ABC»)

### JUAN CARLOS

El Príncipe don Juan Carlos de Borbón, heredero de una dinastía de reyes españoles, es no solamente el sucesor legítimo del jefe del Estado, sino un hombre formado rigurosamente en muy amplias y profundas enseñanzas prácticas y técnicas encaminadas al ejercicio de sus futuros deberes. Y digo deberes y no derechos porque se forjó, ante todo, en el más estricto sentido de la responsabilidad. Educación disciplinada, férrea, que no se improvisa cuando se trata de tan alta y noble misión. Aprendizaje militar y civil muy especial y personal del noble oficio de Rey. A lo que hay que añadir su tacto, su prudencia, su inteligencia, su patriotismo, su cordialidad, su sencillez, su ancha humanidad, su intenso trabajo cotidiano, su acendrada fe religiosa, su vida honesta y austera, su hogar, que es ejemplo de cristianas y españolísticas virtudes. Los militares y labriegos de Almadén, como tantos otros trabajadores de España, vieron eso y más en el Príncipe. Por ello vitorearon su nombre y estrecharon su mano. Expresaban así el respeto a la Ley, el acatamiento a la voluntad de Franco, la adhesión al sucesor, la confianza en la Monarquía, el amor a la Patria.

(Barón Quesada, en «A B C»)

### Las oportunidades

Cada vez se observa con más claridad que la igualdad de oportunidades no se logra con la concesión de una beca que permita cursar los estudios a quien tiene capacidad y no tiene medios para ello. La igualdad de oportunidades está condicionada por una serie de factores de orden familiar, económico y geográfico (no se tienen iguales oportunidades en una aldea del Pirineo que en Madrid), que permiten decir, de una forma gráfica que comienza en la cuna. De forma científica se indica que el desarrollo intelectual del niño comienza en sus primeros meses, y que, por tanto, en esos años se inicia la desigualdad de oportunidades que se pretende corregir.

La consecuencia es que, sin perjuicio del notable esfuerzo que en España se realiza para lograr el acceso a los estudios mediante la gratuidad de la enseñanza y la concesión de becas de ayudas, hay que convenirse de que una verdadera igualdad de oportunidades, o algo que se aproxime a lo que por ese término se entiende, no puede lograrse sólo a través de becas por muchas que sean, sino que exige la elevación social de las clases desfavorecidas.

(De «El Alcorno»)

## Nuestras edades y las comparaciones

Un artículo

de EUSEBIO

GARCIA LUENGO

En la casa donde yo estaba convidado se reunían unas cuantas personas discretas y cultivadas, las cuales llevaban bastantes años de trato recíproco, ya que casi todas rondaban los sesenta y cinco y alguno se acercaba a la setenta. La conversación tuvo enseguida un tono nostálgico y, al mismo tiempo, de crítica quejumbrosa y un tanto sarcástica del presente. Como se trataba de aficionados o enterados más o menos de cosas literarias, menudearon las referencias o temas semejantes. Me percaté de que cuanto ocurría en la actualidad y en su alrededor apenas lograba interesarles, si no tenía con ellos alguna vinculación familiar o aludía a un conocimiento muy directo y concreto.

Alguien se apresuró a declarar que la poesía, una alusión entre tantas, había dejado de existir, pues la que se escribía no pasaba de mero eco o repetición. Otro opinó que la novela había desaparecido igualmente y que la imaginación estaba en crisis. El teatro no merecía mayor atención. Era evidente que el de aquel tiempo, el de

aquel entonces —un entonces que aparecía un tanto remoto, pero ya concluido e incorporado a la Historia, casi como ellos mismos—; que el teatro de entonces, digo, contaba con obras más interesantes y con autores de más honda o peculiar personalidad.

De los actores no había que decir. Aquella maravillosa actriz —aquí el nombre de una ya había tiempo desaparecida— interpretando aquella obra memorable, venía a constituir, en efecto, recuerdo conmovedor. Todo, según se ve, había de ser retrospectivo. En un aspecto general y en cuestiones relativamente abstractas, ignoraban casi por completo lo que se había publicado o se había representado, entre nosotros, en estos veinte o veinticinco años últimos.

No, nada nuevo, o reciente, o actual, lograba interesarlos, como si la vida y el espíritu se hubiesen detenido o secado en torno suyo. Y por otra parte, en una esfera próxima e íntima, no dejaban de ser padres normales y orgullosos de muchachos ávi-

dos, lúcidos y llenos sin duda de vigor moral y mental. Pero esa realidad se hallaba demasiado apegada a ellos para que la relacionasen con el juicio distante, desdeñoso y generalizador, al cual se aferraban como a una oscura necesidad. Curiosa retorsión o espejismo del presente.

Llegaba ya a preguntarme, entre otras dudas, si a partir de cierta edad el hombre va desentendiéndose de cuanto ocurre a su alrededor, al menos en determinados órdenes, y si deja de interesarse por multitud de manifestaciones que antaño captaron su atención. Posiblemente, todo viene a antojarsele repetición o extravagancia. Como el saber si ocupa lugar, probablemente muchos dejan de sentir ya curiosidad por destinos, caracteres y obras, puesto que su ánimo se halla embargado por los de aquellos tiempos, los suyos, es decir, aquellos años en que tuvieron plenitud de sensibilidad y de apetencias.

Acaso se trate de un estancamiento o anclamiento necesario, casi fatal, con un relativo y muy variable paralelismo entre

lo biológico y lo intelectual, todo lo cual, en lo que pudiera llamarse la dialéctica de las edades, viene a poner, en medio de cierta ceguera y limitación que a menudo se da, no poco de equilibrio y mesura y una especie de peso o razón histórica. Tales personas aforantes vendrían a representar el valor antecesor de lo que ya pasó y a lo que también se debe, necesariamente, cuanto ocurre ahora. No hay saltos ni rupturas y mucho menos entre las generaciones, aunque se abuse de unos conflictos con frecuencia artificiosos.

Y tal vez sea esta actitud, vuelta al pasado casi exclusivamente, preferible a la que se observa en algunos otros. Me refiero al afán que muestran algunos de congraciarse con los más jóvenes y de hacer de continuo ostentación de estar enterados de sus problemas, procurando halagar sus gustos, tendencias o posiciones e incluso imitando, en ocasiones con algún deje irónico, sus expresiones.

Es frecuente, en efecto, encontrar a personas muy maduras que cultivan, si se me permite la traslación, lo que llamaría la demagogia de la juventud. Los tales están siempre dando explicaciones a los jóvenes, disculpándose, proclamando que ellos también se hallan en el secreto de la última moda, que si quisieran ya verían los demás...

De este modo pretenden hacerse simpáticos a los que vienen detrás, con un empeño que, en la esfera intelectual, recuer-

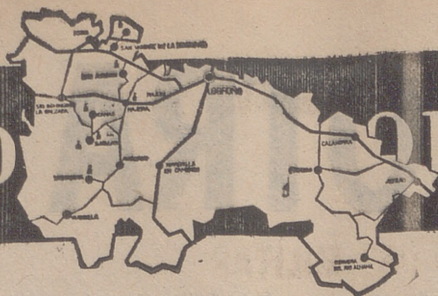
da el tipo de la respetable señora de los afeites y los dengues juveniles en que suelen ensañarse caricaturistas y satíricos. Y es verdad que se trata de dramas grotescos, en los que intervienen elementos conmovedores: el afán de permanecer, el temor a la censura de los más audaces, una cierta inseguridad en sí mismo, el deseo de quedar a bien con todos.

Lo natural, sin embargo, es que aquel que va aproximándose a la vejez se resista a admitir que posea valor extraordinario cuanto le sigue. En cambio, aquello mismo que discutió en la época de su plenitud, lo mismo que adorgó, al parecer, con reservas e incluso con reticencias y burlas y que tampoco le satisfizo entonces, ahora lo evoca emocionadamente. Y si lo compara con el presente, lo halla de indiscutible superioridad.

Y volviendo a los reunidos a que aludí al principio, debe reconocerse que no se manifestaban así por cicatería ni mezquindad, pues eran generosos en lo particular e interesados sinceramente por el transcurrir de las cosas de la inteligencia. Simplemente, me encontraba yo —y un tanto solo en aquella ocasión— ante la fuerza avasalladora de la añoranza. Y es que con frecuencia nos topamos con distintas maneras de enfrentarse con situaciones vitales, en las cuales la respuesta del prójimo no se halla acorde con la que tal vez buscamos nosotros. Y nos extraña, nos hiere, nos desconcierta o nos hace pensar. (Pyresa).







## ARNEDO EL AMBULATORIO, PROXIMA REALIDAD



ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo)

Esto es lo que se desprende de la reunión que se celebró en la reducida sala de la Delegación Sindical.

Como ya se tenía previsto, a la hora citada, bajo la presidencia, procurador en Cortes y delegado nacional de la Familia de don Carlos Bonet Heredia; don José María Angulo Fernández, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores; don Alfonso Sevilla Alduan, presidente del Sindicato Provincial de la Piel; don Tomás Moreno Orío, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de la Piel; don Domingo Sobrón Bravo, alcalde del Ayuntamiento de nuestra ciudad; don José González Sáenz de Pablo, delegado de la Organización Sindical; don Nicandro Domínguez Sáenz, presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de la Piel, y otras personalidades, se trató de la posible construcción de un Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, tan necesario en una ciudad como la nuestra de tanta masa obrera y que tanto contribuye pecuniariamente a las arcas nacionales.

Abrió el acto don Tomás Moreno, exponiendo el objeto de la reunión a los asistentes, en su mayoría vocales provinciales de distintos Sindicatos.

En el transcurso del coloquio, en el que intervinieron muy acertadamente todas las personalidades citadas tratando de resolver el problema principal que es la consecución del terreno adecuado, también expusieron sus opiniones los representantes de la masa obrera, y todos convergieron en que una de las dificultades principales es la de no poder anular el plano de urbanismo, cuyas zonas verdes inutilizan fincas que podían servir, no sólo para la construcción del Ambulatorio, sino para la de la Casa Sindical, para la cual tenemos asignados cuatro millones de pesetas, a condición de que se facilite un adecuado terreno.

Y se pensó en que el gobernador pudiese ejercer influen-

cia sobre el arquitecto autor del plano para que lo reformase, de momento, para facilitar la solución de estos problemas que en nuestra ciudad son de vital importancia.

El señor Bonet dijo que no dejaríamos esto de la mano, que él haría todo lo posible por influir, juntamente con don Alvaro de Lapuerta, para allanar todas las dificultades. Pero que desde aquí se le ayude.

A tal efecto, con el fin de que se pueda ejercer presión en el Ayuntamiento, se nombró una Comisión compuesta por los siguientes vocales sindicales: Doña Antonia Calahorra Fernández, don Elías Herrero Arpón, don Manuel Garrido Domínguez y don Pedro Royo Pérez-Sevilla, los cuales, según dijo el señor Alcalde, serán invitados a que

asistan al próximo Pleno del Ayuntamiento, en el que se seguirá tratando de resolver dificultades encaminadas a conseguir lo que se pretende.

El señor Bonet y el señor Angulo coinciden en que nuestra ciudad es la más merecedora de un Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, con sala de maternidad, pero no quieren que se haga un edificio provisional e insuficiente, sino algo que sirva para un lejano futuro, ya que nuestra industrializada ciudad, afortunadamente, va en aumento constante.

Todos los asistentes a la reunión salimos muy complacidos de la buena disposición de todos los que pueden hacer algo por llevar a feliz término estos proyectos. Y Dios quiera que no se quede todo en agua de bo-

rrajas.

Siempre seguiré ponderando todo lo que redunde en beneficio de mi querida ciudad, que quisiera fuese el orgullo de todos cuantos nos visiten.

(Foto MUR)

DON TEODORO SOLDEVILLA  
RECIBIO MUCHOS REGALOS

El diligente guardia de circulación don Teodoro Soldevilla ha sido obsequiado con gran cantidad de regalos de distintas especies, como lo demuestra la foto, en la cual se muestra orgulloso de todo ello, prueba inequívoca de que no cumple tan mal con su cometido. Me dice que divulgue su agradecimiento hacia los que le han dedicado tales atenciones, deseándole muchas prosperidades en el año que acaba de comenzar, y que seguirá cumpliendo con su deber sin ensañamiento hacia nadie, pero esperando la colaboración de todos, tanto peatones como conductores de vehículos, para no tener que imponer sanciones, que resultan desagradables, incluso para él, que para justificar tiene que imponerlas si hay motivo. La preocupación mayor es velar por los niños, y ruega que los guíen, que no los dejen abandonados. En su inconsciencia pueden ser víctimas de un accidente, sin que sea culpable el conductor.

Finalmente, ruega le perdonen si en algún caso ha tenido algún momento de ofuscación, y pide a Dios que todos seamos iluminados para ser conscientes de nuestros deberes, que en este caso se trata de evitar accidentes, plaga cada día más extendida. Y a la vez, unos sinceros deseos a todos de felicidad y grandes prosperidades en el año 1972.

## SANTO DOMINGO Próximo cursillo de Horticultura

SANTO DOMINGO. (De nuestro corresponsal, Amado Arbella).

La agencia comarcal del Servicio de Extensión Agraria en nuestra ciudad, siguiendo su meritoria labor de capacitación a los agricultores de esta zona, desarrollará un cursillo sobre el tema "Horticultura" los días 17 de enero al 2 de febrero.

El cursillo abarcará los siguientes temas: suelos, abonos, lucha contra plagas y enfermedades, herbicidas, instalación de semilleros, túneles e invernaderos y cultivos de hortaliza más interesantes para la comarca.

Por lo amplio del temario y el carácter práctico de las

enseñanzas que imparte dicho Servicio, creemos que el cursillo ofrece gran aliciente para los hortelanos y agricultores en general.

Los interesados en asistir a este cursillo pueden pasarse por las oficinas de dicha agencia para una mayor información y solicitar la inscripción, toda vez que, para un mejor aprovechamiento de las enseñanzas, las plazas serán limitadas.

BELENES Y ESCAPARATES  
PREMIADOS

Como viene siendo tradicional en las fechas navideñas, se otorgan premios a los "nacimientos" domiciliarios y escaparates comerciales, a cuyo fin el Jurado ca-

lificador, tras girar visita a los domicilios y comercios inscritos, acordó establecer la siguiente calificación:

"NACIMIENTOS"

Primer premio: Domicilio de don Mateo Rodrigo.

Segundo premio: Domicilio de don Angel González.

Accésit: Domicilio de Rosa Mari Ruiz.

ESCAPARATES

Primer premio: Confitería Hernando.

Segundo premio: Droguería Valer.

Accésit: Mercería Bretón.

Felicitemos cordialmente a los participantes y en especial a los premiados.

## ALFARO EXTRAORDINARIA Y LUJOSA CABALGATA



ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Una vez más, los Reyes Magos, con todo su cortejo de pajes, antorchas y medios automóviles, levantaron una enorme expectación a su paso por las principales calles de la población alfarina.

Tres Reyes, tres tractores con sus correspondiente remolques perfectamente engalanados, sobre los cuales iba una rondalla infantil, ataviada con trajes regionales. Las calles, atascadas de público, padres con sus hijos, a los que es preciso subir a los hombros para que los pequeños puedan contemplar el espectáculo sin perderse un solo detalle.

Entrada la noche, la cabalgata avistó la Plaza de España, donde tuvo lugar la adoración del Niño Dios en el portal de Belén allí instalado durante todas las fechas de Navidad.

A continuación, los Reyes Magos, a los que tenían que abrir paso sus heraldos, se dirigieron al Colegio del Amor Misericordioso, donde, como cada año, dejaron su estela de amor y de paz, traducidos en abundante provisión de juguetes y golosinas a los niños allí acogidos, repartiéndolos asimismo con ellos. Una gran noche para los pequeños, gracias al celo de las Hermanas y, cómo no, a los organizadores y patrocinadores de la cabalgata.

Posteriormente se encaminaron a distintos domicilios particulares, uno de cuyos momentos recoge la foto de Sánchez. A buen seguro que esta noche, fue de prolongada vigilia. Para unos, la emoción de los juguetes en su poder. Para otros, la intranquilidad de la espera, durmiendo con un ojo abierto y otro cerrado.

No faltó la visita a domi-

cilios de gente modesta, para que a nadie faltara a ser posible alegría, regalos y recuerdos de los que puedan más.

En suma, una gran noche.

La de la ilusión convertida en realidad. La de una cabalgata que cada año se supera y en nada tiene que envidiar a otras de mayor renombre.

Una vez más, el pueblo de Alfaro está en deuda con cuantos sacrificando su tiempo libre de Navidad, ocupan con ilusión en preparar la Cabalgata de Reyes Magos, en hacer realidad los sueños infantiles. Melchor, Gaspar y Baltasar pasaron una vez más junto a nosotros. Ellos recorrieron muchas millas para adorar a Dios. Nosotros tenemos la dicha de tenerlo a la puerta de casa. Aprendamos la lección.

(Foto: SANCHEZ)

## SAN ASENSIO UNA CABALGATA CON JUVENTUD NUEVO COTO DE CAZA

SAN ASENSIO. (De nuestro corresponsal, Germán Villaro).

Con gran ilusión para niños y mayores salió la Cabalgata de Reyes, organizada por el Ayuntamiento y en la que han colaborado los jóvenes de esta localidad, recorriendo todas las calles y haciendo el reparto de los numerosos juguetes que les habían sido solicitados.

Días de alegría han sido para todos las pasadas Navidades, ya que la mayoría de las familias reciben la visita de algún ser querido.

Francamente lamentamos la total ausencia de algún motivo navideño, que a las calles hubieran dotado de colorido y ambiente apropiado.

CICLO DE  
CONFERENCIAS

Aprovechando las vacaciones de Navidad, los estudiantes de este pueblo tuvieron la feliz iniciativa de programar un ciclo de conferencias coloquio que, sobre distintos temas relacionados con la juventud se han desarrollado en el salón de actos de la Hermandad Sindical.

No podemos menos de re-

saltar la feliz idea que, sin interés alguno y llevados únicamente por la ilusión de dotar a San Asensio de algo que una a los jóvenes, a la vez que sirva de conocimientos, se han desarrollado con la participación de doña Mari Carmen Martínez de Ramírez, don Servando Argáiz y don Enrique Rodríguez, médico del vecino pueblo de Briones, muy avezados y expertos en las materias que se han ido exponiendo, felicitando a todos por tan loable gesto. La asistencia ha sido masiva.

ALUMBRADO PÚBLICO

Como ya decíamos en nuestra crónica anterior sobre la subasta del alumbrado público, después de un minucioso estudio por este Ayuntamiento, ha sido adjudicado dicho proyecto a la empresa Ignacio Soria, S.A., la cual, tras efectuar unas mejoras sobre los planos, hizo una oferta de baja de trescientas mil pesetas a su costo global de un millón quinientas mil pesetas. La entrega de obra será para el mes de junio próximo.

También por este Ayuntamiento se va a proceder rápidamente a una captación

de aguas en los manantiales del Campillo, para conseguir mayor caudal en el mes de junio próximo.

También por este Ayuntamiento se va a proceder rápidamente a una captación de aguas en los manantiales del Campillo, para conseguir mayor caudal en el consumo domiciliario.

COTO DE CAZA

Con gran contento por los hombres de la cinegética, debido a las gestiones de la Corporación, ha sido aprobado por el Ministerio de Agricultura el coto de caza de la jurisdicción de este pueblo, que es de una extensión de unas dos mil quinientas Has.

Es opinión de los cazadores que, de esta forma, se ha de conseguir mayor abundancia de caza de las variadas especies que se dan por estos terrenos.

DEL CAMPO

Poco a poco, y a pesar de que el tiempo no colabora en el deseo de los labradores, se va dando fin a la recogida de la remolacha, para una vez acabada, comenzar de lleno con la siembra de cereales.

## Escuela de Maestría Industrial

GENERAL FRANCO, 9.

## AVISO IMPORTANTE

Habiendo sido este Centro distinguido y calificado por el Ministerio de Educación y Ciencia para dar las nuevas enseñanzas del curso PREPARATORIO de acceso a estudios universitarios (entre ellos, Escuelas de Ingeniería Técnica), para los Oficiales y Maestros Industriales, Capataces Agrícolas o Forestales y Bachilleres Técnicos Elementales, se advierte a cuantos pueda interesarles, que queda abierto el plazo de matrícula para dicho curso de acceso hasta el día 12 del actual mes de enero.

Toda la información que se precise, pueden recibirla en las Oficinas de esta Escuela de Maestría Industrial.

LA DIRECCION



## SUCESOS

### cuatro son los mineros muertos en un pozo asturiano

VIEDO, 6. (Cifra).—Han rescatados los cadáveres de los dos mineros que permanecían sepultados en el pozo de María Luisa, por el que ocurrió ayer tarde, las dos últimas víctimas de los obreros picados por el carbón.

El accidente ocurrió hoy, en el paraje conocido por "La Pulgosa", en las inmediaciones del campo de aterrizaje de la base aérea de Los Llanos. El señor Gómez Esparcia, único ocupante del aparato, una avioneta "A.L.S.A.", tenía 43 años, estaba casado y tenía cinco hijas de corta edad. Había obtenido el título de piloto civil en el pasado mes de octubre y tenía 80 horas de vuelo.

INCENDIO EN UN HOTEL DE FUENTERRABIA

FUENTERRABIA, 6. (Cifra).—Esta mañana, sobre las once y media, se ha producido un incendio en el hotel "Carlos V" de esta localidad. Los daños son cuantiosos.

Al parecer, el fuego comenzó en el sótano del edificio y alcanzó a los pisos superiores.

En la extinción del siniestro han participado bomberos de San Sebastián, Irún y del aeropuerto de Fuenterrabia.

Igualmente acudieron a lugar diversas personalidades, entre ellas el alcalde de la capital guipuzcoana y otras autoridades provinciales.

## PASCUA MILITAR

### Cumplimentan al Caudillo representaciones de los tres Ejércitos y el Consejo del Reino

#### El Consejo del Reino felicitó también al Príncipe de España

MADRID, 6. (Pyresa). — A primera hora de la tarde llegaron al Palacio de El Pardo para cumplimentar al Generalísimo, con motivo de la Pascua militar, nutridas representaciones de los tres Ejércitos, entre las que figuraban el vicepresidente del Gobierno, los ministros de Marina, Aire y de la Gobernación. En las Comisiones figuraban los generales y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid.

El Generalísimo, acompañado por S. A. R. el Príncipe de España, estrechó la mano de todos los reunidos. A continuación, el teniente general Castañón de Mena, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a S. E. extendiéndose en consideraciones sobre los más relevantes sucesos del año, terminando su discurso expresando al Caudillo la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y el régimen.

Contestó el Generalísimo con unas elocuentes palabras, poniendo de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba el reunirse con sus compañeros de armas. Recordó los muchos años que lleva tomando parte en estas agradables reuniones de la Pascua militar y terminó agradeciendo la adhesión de todos, a los que deseó muchas felicidades extensivas a la gran familia militar.

Finalmente, el Caudillo ofreció una copa de vino español, servida por Pedro Chicote.

EL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 6. (Pyresa). — A mediodía de hoy acudieron al

Palacio de El Pardo los consejeros del Reino, presididos por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel para felicitar a S. E. en este día de la Pascua militar. Recibidos en el despacho del Caudillo el señor Rodríguez de Valcárcel pronunció unas palabras poniendo de relieve el testimonio de los fervorosos deseos del Consejo, de felicidad y venturas para el Jefe del Estado, los Ejércitos y la Patria, reiterando su más completa adhesión a S. E.

El Caudillo que contestó con breves palabras de agradecimiento, conversó largo rato con los consejeros.

EL PRINCIPE, CUMPLIMENTADO POR EL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 6. (Cifra). — Con motivo de la Pascua militar, Sus Altezas Reales los Príncipes de España han recibido a primera hora de la tarde de hoy la felicitación del Consejo del Reino en el Palacio de la Zarzuela.

El presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció unas palabras de felicitación a los Príncipes de España, que terminó deseando a Sus Altezas Reales, el Ejército y a España días de felicidad, ventura y gloria.

A las palabras del presidente del Consejo del Reino, contestó S. A. R. el Príncipe de España con las siguientes:

"Gracias por vuestras palabras de felicitación en esta Pascua de Reyes, que me producen al escucharla profunda impresión por provenir del más alto organismo consultivo de la nación.

Es el Consejo del Reino pieza clave de nuestra organización política. No sólo por su condición fundamental de elemento asesor del Jefe del Estado en materias perfectamente definidas y que son de su exclusiva competencia, sino, además, por que han de prestarle valiosísima ayuda en las crisis que lógica e inevitablemente habrán de sobrevenir en el correr de los tiempos. La corona está siempre asistida por personas del máximo prestigio, bien ganado en dilatados ser-

vicios a la nación, y que gozan de la confianza de superiores y compañeros, puestos de maniobra al ser designados o elegidos para desempeñar tan importante misión.

Considero que gran importancia que tengamos siempre presente que las propuestas del Consejo del Reino y las decisiones del Jefe del Estado sólo deben estar inspiradas en un espíritu de servicio a la patria, dando las soluciones que más le convengan en cada momento. Por ello, vuestra lealtad debe trascender más allá de la persona que ocupe el puesto de Jefe del Estado para servir al bien común, razón de ser de la institución, que, en definitiva, asegura la continuidad y la permanencia de todo lo que es fundamental para España.

Esto exige prudencia, preparación y verdadera entrega a la misión que se ha recibido, virtudes que os adornan y por las que hemos de sentir confianza pensando en el futuro.

Muchas personas en la actualidad tienen honda preocupación ante la evolución que el mundo experimenta que traslata un tanto el orden establecido, considerando que ya no son válidos los esquemas anteriores. Sin embargo, existen respuestas adecuadas para los problemas que se planteen en nuestra organización y en nuestro sistema.

La tarea de edificar un mundo mejor es de todos, pero la responsabilidad de preparar los cauces adecuados para canalizar lo que es aprovechable de esta evolución, es de aquellos que la providencia ha querido que fuesen llamados a desempeñar los puestos fundamentales en la dirección de las naciones. Hemos de tener presente que hay valores permanentes que son y serán inmutables, y formas cambiantes que deben adaptarse a lo que más convenga a la sociedad. Esta labor es apasionante y en ella os ha correspondido un puesto de la máxima importancia.

Al felicitaros en esta fiesta de Reyes y desearos un año 1972 lleno de venturas, os expreso mi afecto personal y el profundo agradecimiento y respeto que siento por el Consejo del Reino".

## PREMIO NADAL

### José María Requena Barrera, con su novela «El Cuajarón»

BARCELONA, 6. (Cifra). — Tras la primera votación del Premio Nadal de Literatura, han sido seleccionadas para pasar a las rondas finales las cinco siguientes novelas: «Dabeida», de Gustavo Álvarez Gardazabal; «El cuajarón», de José María Requena Barrera; «Sin raíces», de Antonio Cerezo Moreno; «Un hombre brillante», de Fernando Fernández; y «Villa Er-

nestina», de Eulalia Solé Romero.

Estas obras han sido escogidas entre un total de veintinueve novelas previamente seleccionadas.

— 0 0 0 —  
BARCELONA, 6. (Pyresa). — José María Requena Barrera, con su novela «El cuajarón», ha ganado el «Premio Nadal» 1971.

### FALLECE EL DIRECTOR DE «RADIO CASTILLA»

BURGOS, 6. (Pyresa). — Ha fallecido repentinamente en esta ciudad don Manuel Mata Villanueva, director y cofundador de la emisora decana burgalesa «Radio Castilla». La noticia ha causado profunda impresión en Burgos, donde el finado, que

contaba 64 años de edad, era muy estimado y conocido a través de la tarea desarrollada dentro de la radiodifusión desde el año 1933, en que creó dicha emisora, juntamente con don Fidel Martínez Sáiz, fallecido hace algún tiempo.

## CRONICA DE MADRID FESTIVAL DE LA CANCION EN ALCOBENDAS

MADRID, 6. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Con agudeza, solía decir el señor Voltaire, allá, en sus lejanos años, que en Francia todo acaba con canciones. ¿De qué país —sin ironía— no se puede decir hoy lo mismo? La canción —buena, regular o mala— se impone, no a fuerza de cantarla, como antaño, en los patios de vecindad, sino a través de la radio y de la televisión, sobre todo.

Alcobendas, pueblecito muy próximo a Madrid, zona residencial, rincón de plácidos encantos, quiere promocionarse y el Ayuntamiento de la Villa ha considerado que lo mejor para ellos es organizar un festival de la canción. En suma, lo que organizan otros muchos pueblos y ciudades españolas. Lo que ya no resulta tan común es celebrar el certamen en pleno mes de enero. Precisamente esta mañana he estado en Alcobendas. Desde ella se divisan, gigantescas, las blancas nieves serranas. Es un pueblo espectáculo natural de luz y de color.

Hoy, por las calles de Madrid, han aparecido, en muros y carteleros, los llamativos «afiches» del Festival de la Canción de Alcobendas. Veinte son las canciones que concurren al concurso con autores e intérpretes españoles y extranjeros, y premios por un total de trescientas cincuenta mil pesetas. Particularidad: es el propio Ayuntamiento el que finanza el festival.

Un festival a las mismas puertas de Madrid.

VACACIONES DE INVIERNO

Como todo se transforma, y nadie, por ejemplo, podía suponer hace medio siglo que España se convirtiera, sobre todo en los meses de verano, en la nación más turística de Europa, y la segunda en el mundo, hay que pensar que esta lotería de las divisas que produce el buen sol y la buena situación geográfica, asomada al mar, puede experimentar un cambio en los próximos años.

Por ejemplo, se está imponiendo ahora, en el Centro de Europa, elegir las vacaciones en los meses más crudos de invierno, precisamente para disfrutarlos con el voluptuoso deporte del esquí. Y la juventud es la que manda.

En consecuencia, España cuenta, sobre todo en gran potencia, con excelentes estaciones invernales que pueden llegar un día a ser más atractivas para el turismo que las playas en el verano.

Escribimos, claro es, de un modo hipotético. ¡Librenos Dios, como a tanto investigador del futuro, asegurar lo que puede ocurrir!

Por lo pronto, ya es interesante que Televisión Española, a través del Telediario, dé información del tiempo, en colaboración con la Federación Española de esquí.

## Retribuciones al personal militar

MADRID, 6. (Pyresa). — Por un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda, publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se establece en un dos coma cero el factor aplicable para determinar la cuantía del complemento correspondiente al personal militar y asimilado de los tres Ejércitos, de la Guardia Civil y Policía Armada por la responsabilidad derivada del mando. Así se establece en un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda y publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado». A partir de primero de enero de 1973 este factor, aplicable a la cuantía del complemento, será de dos coma

ocho. El complemento por especial dedicación que, con carácter general, perciben sargentos y sargentos primeros, con destino de plantilla de los tres Ejércitos, será de noventa pesetas al mes durante el presente año y de mil doscientas pesetas mensuales a partir de uno de enero de 1973.

Asimismo, a partir de primero de enero del presente año, el complemento de destino de especial responsabilidad, derivado del desempeño de puesto de trabajo en la Administración militar, será el correspondiente de aplicar el factor dos coma

## «Premios centros de iniciativas y turismo»

MADRID, 6. (Pyresa). — Se convocan los «Premios Centros de Iniciativas y Turismo» correspondientes al año 1972, según una resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». El primero de estos premios está dotado con 100.000 pesetas; el segundo, con 75.000; el

tercero, con 50.000, y dos áccesitos de 25.000 pesetas cada uno. Las entidades aspirantes a los mismos deberán elevar instancia al director general de Promoción del Turismo dentro del mes de enero de 1973, acompañada de memoria detallada de las actividades desarrolladas por aquella durante el año 1972.

## Turismo soviético a Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6. (Cifra). — Entre las novedades más interesantes que ofrece la próxima temporada turística figura el incremento de las escalas de los barcos de pasaje rusos contratados por las agencias de Europa Occidental para realizar cruceros a Antillas, Canarias y África Occidental. A mediados de este mes lle-

gará en crucero turístico el trasatlántico «Tara Shevchenko». También están programados otros cinco cruceros con escala en Las Palmas del «Alexander Pushkin» y también el navío «Mikhail Lermontov». hará su escala inaugural el próximo abril y realizará otras seis escalas turísticas en el puerto de Las Palmas.

Dé peso a su cosecha... en el momento oportuno.



NITRATO DE CHILE

UNICO NATURAL 100 x 100 NITRICO MICROELEMENTOS

Propaganda autorizada por la Dirección General de Agricultura en fecha 28-IV-1971.  
Producto inscrito con el n.º 3392-76 en el Registro Oficial de Productos y Material de la Dirección General de Agricultura.



## PABLO VI EN LA FESTIVIDAD DE LA EPIFANIA

«Es el día de la Verdad, el día de la unidad»

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — Dos jornadas de Epifanía para el inolvidable han sido recordadas por el Papa, Pablo VI, en sus palabras dirigidas a los fieles reunidos hoy al mediodía en la Plaza de San Pedro, la de 1955, en que lleno de júbilo hizo su ingreso en la catedral de Milán, como nuevo arzobispo de la ciudad, y aquella de 1964, cuando en su calidad de jefe de la Iglesia universal abrazó fraternalmente en tierra santa al patriarca ortodoxo Atenágoras y se reunió con

altos dignatarios de las Iglesias orientales y con destacados exponentes del monoteísmo de Abraham, judíos y musulmanes. La Epifanía es, en efecto, «el día que conmemoramos la manifestación de la divinidad de Cristo, luz de la Humanidad —dijo Pablo VI—, es el día de la vocación de todas las gentes, la revelación del Dios vivo y verdadero. El día de la apertura a la fe, que establece relaciones de comunión y salvación con Jesucristo salvador para to-

dos los pueblos y para cada hombre en particular. Es el día que orienta a los hombres hacia su centro, su jefe, su Mesías. El arquetipo de la Humanidad. Es el día de la verdad. El día de la unidad». «Cada uno de nosotros —añadió el Pontífice— debe sentirse esperado, invitado, llamado, la Epifanía es el día atrayente de las vocaciones, cada uno la suya, pero todas convergentes hacia Cristo, hermano y señor. Cada uno debe sentirse llamado a salir por los caminos de

la vida, por los senderos vecinos y lejanos del mundo, para anunciar la buena y gran noticia, para hacerse misionero y apóstol de la suprema causa de la historia humana, la ley del Evangelio. Esta es por excelencia la jornada del encuentro con el mundo profano y pagano, es la primera jornada misionera y es por excelencia la jornada ecuménica». «Venid, venid todos —dijo el Papa—, hoy celebramos alrededor del Cristo de la Epifanía la misma fe en el mismo amor».

## La emisión de la BBC sobre el Ulster, un aburrimiento

La única sal la puso Bernardette Devlin

LONDRES, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Dejando tras de sí una estela de desilusión pasó anoche, con pena y sin gloria, el programa que la BBC pretendió fuera el mejor jamás presentado por la televisión sobre Irlanda del Norte, y que resultó ser sólo el más largo. Para cualquier Jurodo investido de la mínima seriedad el «Tribunal del Ulster» merecería los premios al aburrimiento, a la reiteración y a la falta de calidad, entre todos los aparecidos durante los últimos doce meses en la pequeña pantalla refiriéndose al conflicto irlandés.

Dada la publicidad de que venía precedido se calcula que a las nueve horas y veinte minutos de la noche de ayer la mayoría de los televisores del Reino Unido y del Eire estaban en conexión con la primera cadena de la BBC, pero se piensa también que cuarenta y cinco minutos más tarde de comenzar varios millones de telespectadores sincronizaban con la emisora comercial, en la que se retransmitía un partido de fútbol en diferido, o se iban a la cama aburridos como ostras.

Aunque en el reparto de la representación figuraban nombres tan taquilleros como los de Bernardette Devlin, el reverendo Ian Paisley, Gerry Fitt y Neil Blaney, el espectador advertía la falta de los principales protagonistas de la historia que se narraba, y el programa se resintió con su ausencia. Sin un representante del Gobierno de Belfast y otro de la IRA el «Tribunal del Ulster» parecía un Hamlet sin el príncipe ni el fantasma.

BERNARDETTE DEVLIN Y EL REVERENDO PAISLEY

Bernardette Devlin puso cierta sal en el programa durante su intervención huyendo de la timidez de las que la precedieron ante el tribunal de los tres hombres justos. Como abanderada de las revoluciones populares de Irlanda del Norte, Bernardette Devlin repitió todos los elogios de su credo socialista. «Gran Bretaña no podrá vencer a la IRA, Gran Bretaña no conseguirá una victoria militar. Retirad las tropas y libertad a los detenidos», terminó diciendo la diputada independiente.

Antes que ella, el reverendo Paisley, apoyado en la Biblia reformada y en la belicoidad de miles de

protestantes afiliados a logias irlandesas, rechazó el plan de Wilson referente a la unificación de Irlanda y a la quier derecho de la República del Eire a participar en conversaciones para decidir el futuro político del Ulster, según Paisley, la paz debe alcanzarse mediante la reforma de la Constitución que garantice mayores derechos a la minoría aunque sin exceder de la moderación.

El único plan concreto, salió anoche por las antenas, la BBC fue el expuesto por el exministro de Agricultura, Dublín, Neil Blaney, que pidió el anuncio de la retirada de tropas británicas del Ulster, amnistía general, y la propuesta de incorporación del Norte al Eire. En total, poca cosa: horas y cincuenta y cinco minutos de soporífera charla, que no pudieron despojar al aburrimiento ni la presencia de algunos de sus protagonistas. Allí faltaba Hamlet y fantasma de su padre, mientras tanto deambulaba oliendo a podrido, por los condados de Irlanda del Norte donde se anuncia la próxima inauguración de un tercer po de concentración para el internamiento de sospechosos pertenecer a la IRA.

Repetición

## Tropas de USA en Vietnam hasta que Saigón pueda defenderse por sí mismo

WASHINGTON, 6 (Efe). — Una «fuerza residual» norteamericana permanecerá en Vietnam del Sur hasta que el Gobierno de Saigón sea

capaz de defenderse por sí mismo y hayan sido puestos en libertad todos los norteamericanos en poder de los comunistas, dijo anoche

el secretario de Estado, William Rogers. Rogers, en una entrevista televisada, dijo que el presidente Nixon decidirá «con toda probabilidad durante 1972» la fecha en que saldrán de Vietnam las últimas tropas norteamericanas de las que serán repatriadas

a Estados Unidos. «Pero insistiremos en que nuestras tropas permanezcan en aquel país, por lo menos una fuerza residual, hasta hacer todo lo posible por la liberación de nuestros prisioneros de guerra», dijo el secretario de Estado.

## EMPIEZAN LAS CONVERSACIONES NIXON - SATO

SAN CLEMENTE (California, EE. UU.), 6. (Efe-Upi). — El presidente Nixon y el primer ministro japonés, Eisaku Sato, empezaron hoy sus conversaciones «cumbre» sobre los destacados problemas políticos de China y Okinawa, que han divi-

dido a sus dos países en los últimos meses. La primera reunión empezó en el despacho del presidente, después de una breve ceremonia oficial de bienvenida en los terrenos que rodean la Casa Blanca de California.

## Los «tupamaros», reanudan la «guerra civil»

MONTEVIDEO, 6. (Efe). — El Movimiento de liberación nacional «Tupamaros» anunció hoy oficialmente en un comunicado que ha dado fin a la tregua que unilateralmente había acordado para asegurar la rea-

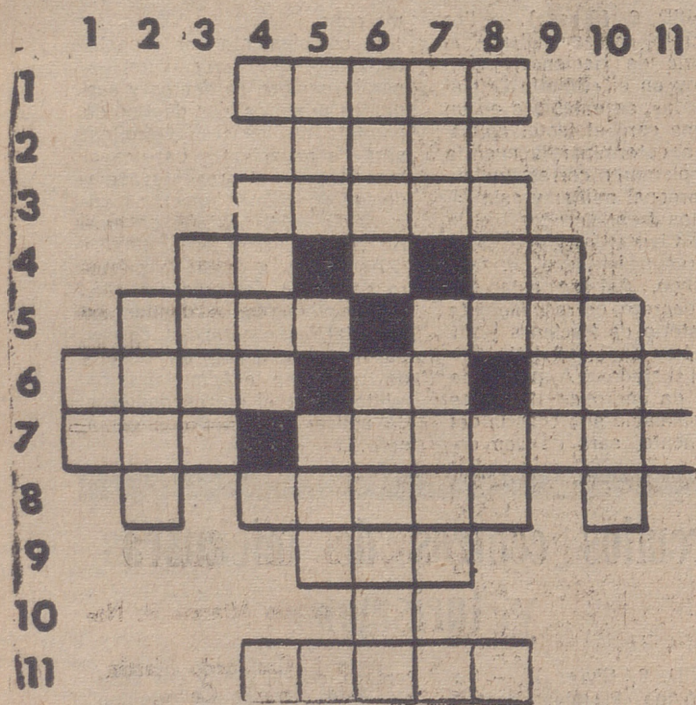
lización de las elecciones nacionales. El comunicado dejado en una confitería, indica que a partir de ahora queda sobre los hombros del Gobierno la responsabilidad de esta guerra o la paz.

## NIXON, A LA REELECCION

WASHINGTON, 6. (Efe). — El presidente Richard Nixon anunciará mañana oficialmente su decisión de presentarse como candidato a la reelección en las próximas elecciones presiden-

ciales. Según fuentes autorizadas en Washington, el anuncio será hecho en una carta que se hará pública mañana en la ciudad de Concord.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Dícese de la nota, cuya entonación es un semitono más baja que la de su sonido natural. — 2: Astro. — 3: Blanquear la ropa con lejía caliente. — 4: Pronombre. Existe. — 5: En las prendas de vestir, cartera, golpe, portezuela. Agarrar. — 6: Bolsa de red con que terminan varios artes de pesca. Terminación verbal. Aferesis de amor. — 7: Planta liliácea, de bulbo blanco, redondo y de olor fuerte. Entregado a su trabajo con apremio o necesidad. — 8: Halla a tiempo lo que busca. — 9: Extremo. — 11: Filo del instrumento con que se corta.

VERTICALES. — 1: Negación. — 2: Planta perenne de las leguminosas variegada de la aulaga. — 3: Batracio. — 4: Parte proporcional que corresponde a uno en un impuesto, empréstito o servicio. — 5: Demostrativo. Une. — 6: Harina mezclada con sal, que usaban los gentiles en sus sacrificios. Aguzar. — 7: Onda. Fraude, estafa. — 8: Cuadrúpedo. Símbolo químico. — 9: Concavidad grande y muy profunda en la nariz. — 10: Puz. luna. — 11: Letra griega.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES. — 1: Plomo. — 2: a10. — 3: Osera. — 4: mF. Na. — 5: Aria. Cala. — 6: Limo. Ro. Ajá. — 7: Era. Reparar. — 8: Tomar. — 9: Sir. — 11: Trena.  
VERTICALES. — 1: Le. — 2: Aire. — 3: Arma. — 4: Opio. — 5: Las. Ros. — 6: Oleo. Remite. — 7: Mor. Copar. — 8: Ana. Ar. — 9: Alar. — 10: Ajar. — 11: Ar.

## Desde Bruselas

## Conciencia de la limitación del mandato para las negociaciones España - M.

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Existe plena conciencia de la limitación del proyecto de mandato para negociar con España, redactado por la Comisión Europea. Se ha querido en un primer momento, según declaraba esta mañana un portavoz, buscar el marco jurídico, hacer un papel uniforme para todos los países que tienen acuerdos con la CEE. Nadie ignora, añadió que de estos países hay dos, Israel y España, para quienes la ampliación del Mercado Común

plantea un grave desequilibrio en los acuerdos que tienen firmados con la Comunidad Europea. Según dicho portavoz, la Comisión ha remitido a los ministros, además del proyecto de mandato, dos documentos más en los que se recomendaría la concesión a España de ventajas sustanciales dentro del marco de la Comunidad ampliada. En este sentido es obvio que la Comisión se preocupa de las limitaciones del mandato para negociar con nuestro país y espera que el texto puede ser superado adecuadamente.

A diferencia de Grecia ligada por un acuerdo de asociación, España no dispone de una Consejo de Asociación que per-

mitiría hacer la renegociación desde dentro y con un punto de partida más flexible, a la de las concesiones. Sin embargo, el problema no es de mas sino del contenido de la realidad económica española, más sustantiva y, por consiguiente, más interesante, todos los negociadores, que ben, tanto en el caso de España como en el de Grecia se trata de dos países ya importancia no puede medida por el mismo rasero los demás países del Medio vinculados a la CEE.

El mismo portavoz ha señalado que la aprobación por los ministros del proyecto de dato puede todavía tardar, que calcula que la negociación podría iniciarse en el mes de enero.

LA DEFINICION DE CIUDAD NO BRITANICO

Otra noticia de la jornada de la reunión de los suplentes de los ministros del Mercado Común y de Inglaterra, que iniciando un marathon para quitar las cuestiones pendientes de proceder al acuerdo de adhesión de Gran Bretaña visto para el próximo día 22, entre estas cuestiones resalta la definición de ciudad no británica, cuestión que ocupa particularmente a la tierra, además de los países que allí nacen, se fabrican o se adquieren. En todo caso, base de reconocer la ciudadanía a los que residen en la durante cinco años. Lo preocupa no es una cuestión de definición jurídica sino la posibilidad de que gente de otras islas, indios o chinos, con su pasaporte de corona, entren a disfrutar del principio de libre circulación de la mano de obra que el Mercado Común. La ley de los cincuenta o cien millones de personas de distintos colores y pasaportes británicos en Europa como en su casa produce entorpecimiento.

## ULSTER Bomba en oficina masónica

BELFAST (Irlanda del Norte), 6. (Efe). — Una bomba ha explotado esta tarde en la oficina masónica de Caridad en Belfast.

La bomba fue colocada por tres jóvenes armados, los cuales irrumpieron en el local y dieron tres minutos para salir a los que se encontraban allí. La explosión ha ocurrido a los quince minutos y ha producido regulares daños, pero no víctimas.

Tropas del Ejército británico y Policía acudieron rápidamente y acordonaron la zona, viéndose dificultada su labor por haberse congregado más de 200 personas al enterarse de que iba a haber una explosión.

## La invención es turca Corazón artificial barato

ANKARA, 6. (Efe-Upi). — Un profesor de la Universidad de Ankara ha manifestado que tiene la intención de llevar a cabo pruebas clínicas con un dispositivo de corazón artificial que ha inventado un estudiante turco de 20 años.

Este dispositivo barato se ha construido con materiales simples y ha mantenido vivos a perros en pruebas preliminares hasta un máximo de 96 horas, según manifestaciones de Ismail Kayabali.

El mecanismo, que actúa por presión aérea y sanguínea, ha sido inventado por Selim Güngör, quien comenzó a estudiar el corazón cuando tenía cuatro años y llevó a cabo con éxito un trasplante de víscera cardíaca a un perro cuando tenía 16 años, según ha declarado Kayabali.

## Treinta millones de soles llevaba un avión estrellado en la selva peruana

LIMA, 6. (Efe). — Treinta millones de soles llevaba el avión «Lansa» que se estrelló el 24 de diciembre pasado, en la selva peruana.

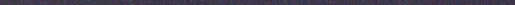
Así lo informa hoy el enviado especial del vespertino «Ultima Hora», Carlos Comena, en Pucallpa. El dinero se envió desde Lima a Intuto, en donde se encuentran trabajando los operarios que en esa zona descubrieron petróleo no hace mucho, y estaba destinado a su pago, así como para el de los integrantes de las guardias militares de la amazonia peruana.

Hasta el momento de transmitir esta noticia, el Ministerio de Aeronáutica no tenía ninguna noticia oficial sobre el posible hallazgo de supervivientes en la zona del desastre o de nuevas informaciones sobre la operación del rescate de las víctimas del mismo.



Aktuto Benzano

# UCHA POPULAR





# LOGROÑO: CIUDAD

Una tradición que se pierde

## LOS JUGUETES DE REYES NO SALIERON A LA CALLE

Ayer, a primera hora de la mañana, despertaron los pequeños con ilusión especial. Debieron soñar con sus camiones, caballos o computadoras electrónicas, que para todos los gustos hay. Y a las siete, con los nervios en las pupilas, el salto. La sorpresa. La alegría loca.

Y por la mañana, con los juguetes recién estrenados, a la calle, a misa, a donde sea. Lo importante era no soltarse de ellos. Fue una pena que el tiempo saliera feo. Porque es un espectáculo incomparable, en un día de Reyes soleado, acercarse al Espolón y ver a chicos y

grandes intentando hacer andar al avión o a la pistola...

**ABIERTO HASTA ULTIMA HORA**

La víspera de Reyes estuvieron las tiendas de juguetes y de regalos, en general, abiertas hasta altas horas de la noche. Muchos padres dejaron el que hacer hasta última hora, hasta que los chicos quedaron dormidos.

La noche logroñesa de vísperas de Reyes fue muy especial. El frío de la tarde no entibó la alegría de la cabalgata. Puntual, a las siete y media, se

lían sus majestades de la Estación y hacían el recorrido de las principales calles logroñesas. El griterío infantil acompañó a los reyes. Y cuando se apagó la fiesta y los chicos se fueron a cenar quedaron los mayores. Era la víspera de la ilusión y esta, como cualquier otra ilusión, para que salga, necesita un poco de preparación.

**POR LA MAÑANA**

Nos perdimos el espectáculo de la alegría infantil por culpa del tiempo. En el Espolón no había nadie. De cuando en

cuando pasaba alguien apresuradamente. Apenas vimos niños en Logroño. Únicamente en las iglesias. Amarrados a sus juguetes, silenciosamente intentaban entenderlos mientras los mayores atendían a la misa.

Por la calle, una chiquilla con la naricilla colorada y la bufanda blanca tapándole la boca. Llevaba en los brazos una enorme muñeca. Un poco más abajo, otras dos niñas con cajas sin abrir. Y poco más...

**JUGUETES**

A pesar de todos los adelantos, los niños siguen siendo niños y ellos prefieren los juguetes tradicionales, esto es aquello en lo que hace falta un poco de imaginación. Un coche es para ellos más coche si su cabecita tiene que inventar las marchas, el volante o incluso las ruedas. Si el aparato viene con todo, la desbordada imaginación infantil no tiene cabida.

Ocurre, sin embargo, que en la elección de los juguetes intervienen más de lo que deberían, los padres. Y como los padres carecen de imaginación buscan los aparatos complicados. Si no fuera por esta intervención paterna se venderían seguramente, más caballos de cartón y menos cerebros electrónicos o complicadísimo meca nos...

**PASARON LOS REYES...**

Pasaron los Reyes. Durante todo el día de ayer chicos y grandes, en zapatillas, sobre la alfombra, disfrutaron los regalos que dejaron sus majestades. La fecha, como último hito en las Navidades, tiene algo de nostálgico. Pero queda compensada por la maravillosa alegría infantil y por esos juguetes nuevos que seguirán viviendo a lo largo del año como un recuerdo.

FOTO HERCE

## NUEVO CAMINO PARA CRISTINA

Llamamos al hotel y nos dijeron que no estaba. Tres horas después pudimos comunicarnos. "Siempre me registro como señora de Areu y tú habrás preguntado por Cristina, perdona".

Fuimos a verla antes de su actuación: nos esperaba en "Dólar". Hablamos de Logroño y lo conocía. Estuvo aquí, entre nosotros hace años; era un festival de la canción que presentaba Isabel Bauzá y el escenario estaba preparado en el kiosco del Espolón.

**SU NOMBRE ES MARIA DEL CARMEN**

—¿Por qué ese cambio?

—El nombre me gusta, pero en la época que yo empecé, dos cantantes llevaban el mismo: María del Carmen y Carmen María, creí que era demasiado.

—Mucho tiempo transcurrido desde entonces?

—¡No!, apenas ocho años, y ya han pasado dos desde que canto sola.

David —su marido— nos interrumpe para decir que Cristina ha cambiado mucho; que la única similitud es el nombre. Su modo de vestir, el peinado, su estilo... y ella misma, son algo que nada tiene que ver con el pasado, ¡qué difícil es romper con lo anterior!

No obstante, Cristina va a conseguirlo. No hay que ver más que su cara decidida y su simpatía. El divismo es algo que desconoce.

—¿Has grabado últimamente?

—Sí!, en menos de tres meses han salido dos singles: el último, mejor dicho, el penúltimo (siempre queda uno por hacer) lleva escasamente una semana en el mercado; ni siquiera ha llegado a Logroño. Sus títulos: "Amarillo" y "Esto es amor".

José María Inigo comentaba no hace mucho el nuevo camino emprendido por Cristina.

—¿Proyectos?

—Más que proyectos realida-

des. Hoy día siete al terminar aquí salgo para Madrid, donde grabaré un "Siempre es domingo", que será emitido el día nueve; después —David y Carmen se miran sonriendo— nos vamos de viaje de novios! ¡Casi no me lo creo!... Roma y Londres... Hasta el 30 de vacaciones, llevamos calor: ce meses casados y nunca le habíamos hecho. David asiente feliz.

—¿Qué me dices de pasaporte a Dublin?

—Bueno; aquello fue algo estupendo. ¿No te gustaba el programa? ¿Lo comparas con otro? —y por un momento los papeles se cambian, ella parece la periodista—. Después de tantas semanas en TV, los con-

tratos se amontonan. Soy yo la que elijo las canciones.

—¿Piensas hacer cine?

—Mi marido es actor, embargo, yo no haré nada que me presenten un guión de comedia musical.

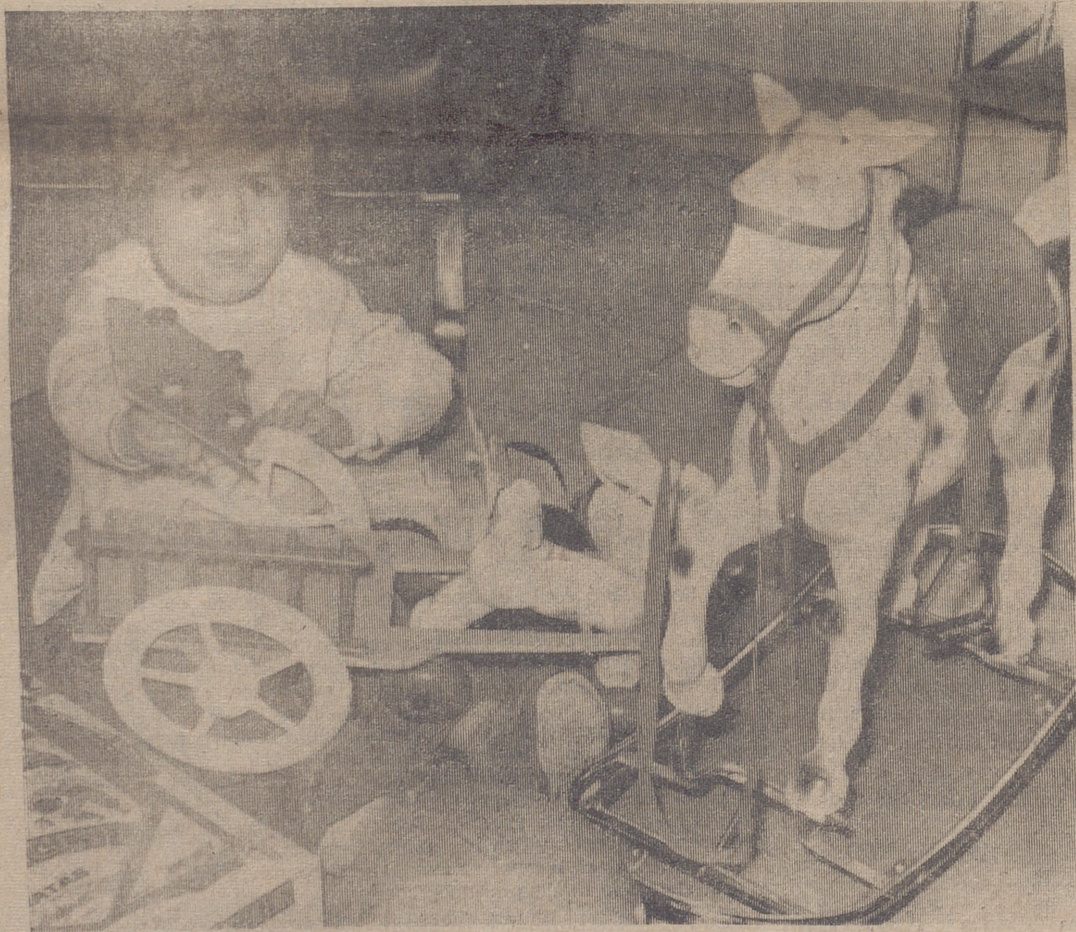
Es de nuevo ella la que ve a preguntar:

—¿Como me acogerá el público? Necesito calor; me siento como un niño en un al que dejan abandonado entre la gente.

Y al decirlo, parecía que quena.

El futuro se abre ante Suerte Cristina-Maria del men.

ESPERAN (Foto: Herce)



Una visita obligada

## LOS REYES MAGOS, EN LA «CASA-CUNA»

A las doce del mediodía de ayer tuvo lugar en la Casa Cuna del Niño Jesús el tradicional reparto de juguetes a los niños que allí se encuentran acogidos. Con este acto se culmina la campaña de Navidad de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, de la que, como es sabido, depende la citada institución. Estuvieron presentes nuestras pri-

meras autoridades y directivos de la Caja.

Tras unas breves representaciones de estampas navideñas, las esposas de nuestras primeras autoridades efectuaron la entrega de obsequios, que fueron recibidos por los pequeños entre gritos de entusiasmo.

A continuación se sirvió un vino de honor. — (Foto Herce).





# 3-1 EL LOGROÑES CARECIO DE TOTAL ACIERTO

SAMA DE LANGREO (Oviedo).  
6. (Servicio especial de «Alfil» para NUEVA RIOJA).  
En encuentro de Segunda División disputado hoy en «Ganzabal», el Unión Popular de Langreo venció por tres goles a uno al Logroñés.

## ALINEACIONES

A las órdenes de colegiado castellano señor Sanz Marrón, los equipos formaron así:  
Logroñés: García Fernández; Centigoya, Corcuera, Belaza; Marín, Cíaurriz; Guesalaga, Mellado, Bermúdez, Berasategui e Iriarte.

En la segunda parte Mellado fue sustituido por Luisi y poco más tarde Iriarte cedió su puesto a Echegoyen.

Langreo: Giraldez; Braga, Calmíro, Lozano; Prieto, Moreno; Iribarren, Crespo, Iglesias, Pachín y Secades.

En la segunda parte salió Valdez por Secades. A los quince minutos del final, Gómez Rubio sustituyó a Iglesias.

## GOLES

Cuatro goles, y todos de cabeza, en remates impecables e imparables.

1-0 A los quince minutos de encuentro fue un pase de Pachín a Secades, centro de éste y gran remate de Iribarren de cabeza. Treinta y ocho minutos Centro de Iribarren a Secades, que peina con la cabeza. El balón va a la de Iglesias, para rematar imparable a la red.

Treinta y un minutos de la segunda parte. Centro de Braga en funciones de extremo y remate de cabeza de Juan Valdés.

3-1 A cuatro minutos del fi-

nal el Logroñés consigue su único tanto al botar un córner Echegoyen que es rematado también con la testa, por Luisi.

## EL PARTIDO

El partido ha tenido dos fases completamente distintas. En el primer tiempo los locales realizaron un juego magnífico y, a base de técnica, rapidez y oportunismo, se impusieron de manera clara a los visitantes. En el segundo tiempo se cambió el panorama y fue el Logroñés, bien ordenado, quien ofreció las mejores jugadas y sembró constantemente el peligro.

En el segundo tiempo demostró sobre todo el Logroñés una buena preparación física, que le permitió ejercer un dominio constante y magnífico.

El partido hay que calificarlo de bueno y este calificativo

## EL LANGREO JUGO UN GRAN ENCUENTRO

surge manifestado especialmente por los afanes de lucha que ambos cuadros expusieron.

El Logroñés venía con ansias de triunfo, pero los locales supieron cortar esos deseos, adelantándose en el marcador y moviendo bien las piezas de su engranaje atacante. En la primera parte, Pachín, bien apoyado por Crespo y Moreno, ofreció mucho juego a Iribarren y Secades, que siempre supieron sembrar el peligro. Se apoyó bien la delantera local en la media y gracias a esa técnica fue posible que los visitantes no acertaran a defenderse como era su inicial propósito.

El Langreo supo hacer un fútbol enérgico y brioso y constantemente realizó jugadas de peligro sobre todo en los minutos iniciales, que fueron en los que se fraguó ese rotundo triunfo local.

El Logroñés venía a «Ganzabal» con un objetivo: defenderse en la primera parte y atacar en la segunda. Con este propósito pretendía, como mínimo, llevarse un punto. Pero el Logroñés no pudo hacer su programa, porque hoy los locales salieron bien decididos a ganar y lo lograron con toda justicia.

En la segunda parte, el cua-

dro visitante forzó el tren de ataque, pero ya era tarde. El Logroñés se mostró como un cuadro fuerte y peleón. Su defensa es contundente y sabe apoyarse en la línea media y la delantera peligrosa, escurridiza y a veces bronca, es capaz de crear peligro y buscar los huecos para marcar.

En el Langreo se demostró hoy mucho entusiasmo, que conjugó perfectamente con la calidad técnica y fuerza. También estuvo segura su defensa. La media fue refuerzo eficaz de la delantera y los hombres de vanguardia hicieron todo cuanto puede y sabe hacer

un buen delantero para marcar goles, que así se ganan partidos.

## AMBIENTE

Al encuentro asistió mucho público y antes de iniciarse se guardó un minuto de silencio en homenaje a cuatro mineros muertos en accidente laboral ocurrido el miércoles en la mina «María Luisa» de la empresa Hunosa.

Tarde fría con sol y una afición que salió complacida por el triunfo local y el buen juego desarrollado por ambos equipos que siempre demostraron ganas de triunfar.



Luisi, autor del gol blanquirrojo. --- (Foto HERCE).

## CASSETAS

**LASA:** «La victoria estuvo a nuestro alcance»

León Lasa, entrenador visitante, contestó así a nuestras preguntas:

—¿Justo el resultado?

—La verdad, no me parece justo. La primera parte fue de mejor juego por parte del Langreo, que marcó dos goles im-  
parables, pero en la segunda superamos plenamente al equipo local y se puede decir que incluso la victoria estuvo a

nuestro alcance. Al final, seguimos dominando.

—¿Jugó el Logroñés como es habitual?

—El juego depende muchas veces de la marcha del marcador y hoy hubo que ajustarse a él.

—¿Qué opinión le merece el Langreo?

—Un gran equipo me pareció. Su mejor línea es la delan-

tera, que es rápida y hábil, y sus hombres, que son bastante buenos, luchan sin descanso. Tiene buena planta y puede hacer cosas meritorias.

—¿Qué significa este resultado para ustedes?

—Nada. Ahora habrá que seguir con la marcha ascendente hasta el final de la Liga.

**LAUREANO:** «Hemos hecho el mejor partido de la temporada»

En el vestuario local hay alegría y Laureano Ruiz nos dice:

—Lógicamente tenemos que estar contentos. Hemos vencido a un gran equipo y hemos hecho el mejor partido de la temporada. Hay que tener en cuenta que el Logroñés vino a jugar una carta muy impor-

tante.

—¿Qué impresión le merece el Logroñés?

—Es un gran equipo, al que además favoreció el campo, que estaba muy pesado. Los visitantes tienen un conjunto fuerte y supieron hacernos sudar el triunfo.

—¿Qué supone para el Langreo este resultado?

—Mejora nuestra situación y nos permite aspirar a puestos más altos. Creo que, si seguimos así, alcanzaremos la mejor clasificación que el equipo ha conseguido nunca.



Bastante público en el «anexo» de Las Gaunas. Campo muy embarrado, que hacía inútil la práctica del fútbol, y las siguientes alineaciones:

OSASUNA PR.: Vicuña; Morcillo, Sarasa, Aranguren; Goñi Gabarri; Echebarria, Sanz. Chomin, Marín y Angel.

LOGROÑES PR.: Rituerto; Cilla, Fidel, García, Royo, Vega Antón, Magaña, Osés, Albaina y Cascán.

Los navarros no hicieron uso de las sustituciones mientras que en los locales Maestre sustituyó a Osés y Fidel dejó su puesto a Izquierdo.

El partido dado el estado del terreno, no fue de buen juego sino que los veintidós jugadores se limitaron a golpear la pelota con fuerza para presentarse lo más rápidamente posible en la potencia contraria.

Se adelantó Osasuna en el

marcador, al aprovechar Chomin un fallo del meté Rituerto cuando apenas había transcurrido 10 minutos de juego.

Los blanquirrojos, a base de luchar con ahínco lograron empatar antes de la terminación de la primera parte. Fue una jugada de Magaña que se llevó una pelota y logró centrar para que Cascán rematase desde cerca con la cabeza, haciendo irremisiblemente a Vicuña.

En el segundo tiempo el equipo local se lanzó con mucho tesón al ataque no ogranando nada positivo, pese a gozar de numerosas oportunidades.

El arbitraje de Martín, al que ser demasiado neutral, resultó un poco anticasero pero no influyó para nada en el resultado.

FEDERICO LOPETEGUI  
(Foto HERCE)



## EL REAL MADRID «NO HA PERDIDO LA CABEZA»

Cada vez más firme el Castellón

El choque más importante de la jornada en la División de los grandes se jugaba en Madrid, donde el actual líder se impuso sobre su eterno rival. Con ello sigue en cabeza el Real Madrid, mientras el Atlético Madrid pierde, de momento, contacto con los equipos que mandan la clasificación.

En segunda posición, y lo que es mejor, en buen momento de juego, el Valencia se des hizo del Málaga por un claro y elocuente 3-0. La muchachada de Di Stéfano mantiene íntegras sus aspiraciones de renovar su título.

Mal paso del At. Bilbao en San Mamés. Su derrota ante la Real Sociedad pone de manifiesto su estado de juego y coloca a los vizcaínos en desahogada posición. Mientras tanto, los guipuzcoanos dan un considerable salto y se sitúan muy cerca de los primeros.

El Burgos no pudo pasar de una mínima derrota en Granada y ya tenemos al bando burgalés cerca de los colistas.

En Sevilla, el Betis superó al Gijón y ello le dará fuerza y moral para seguir luchando e intentar escapar de los lugares de descenso.

Muy meritorio el triunfo del Coruña sobre el Sevilla. El cuadro andaluz es difícil y por ello la victoria gallega es valiosa de cara al difícil futuro de los coruñeses.

Tenía mala papeleta el Celta ante Las Palmas, siempre peligroso en sus desplazamientos. Los vigueses, en buen encuentro, se quedaron con los importantes puntos en juego.

Patinazo del Sabadell en su propio feudo, que se vio batido

por el Español. Dos penaltys dieron el triunfo a los barceloneses, que dan un considerable salto en la clasificación en tanto los arlequinados ven muy amenazada su clasificación.

El Barcelona, como estaba previsto, venció al Córdoba.

### SEGUNDA DIVISION

El Castellón, con su mínimo triunfo sobre el Oviedo, se destaca netamente sobre sus seguidores, el propio Oviedo y la Leonesa, que descansó, pues ya había disputado su encuentro con el Jerez anteriormente.

Clara victoria del Zaragoza sobre el Mallorca, que lleva a los maños a la cuarta posición a un solo punto de sus antecesores.

El Logroñés sucumbió en Sama de Langreo por un tanto muy poco común en las actuaciones rojiblancas. Es la primera vez que los pupilos de León Lasa encajan tres goles y ello no puede tomarse como desastre, ya que alguna vez tenía que ser.

Los aficionados esperaban más de nuestro conjunto, pero lo cierto es que en fútbol cuando menos se piensa...

Holgado triunfo del Pontevedra sobre el Rayo Vallecano. Los gallegos parecen recuperados en tanto los madrileños siguen su peligrosa cuesta abajo. De aspirar al ascenso los vallecános han pasado a tener que luchar por mantener la categoría.

Mínimo, pero valioso, éxito del San Andrés sobre el Valladolid. Los barceloneses siguen su tónica de ganar partidos por la mínima diferencia y es que

basan toda su fuerza en la zaga.

El Ferrol, que el domingo jugó en Las Gaunas, no pudo pasar de una igualada sin goles ante el Villarreal. Los gallegos cuentan con seis negativos y tienen que jugar cada domingo a la desesperada. Ello obligará al Logroñés a luchar frente al Ferrol a fondo y sin descuidos, que pueden resultar de fatales consecuencias.

Nuevo traspies del Santander que no pudo con el Elche. Los montañeses, cada vez más comprometidos, llevan camino de Tercera División si no se rectifica a tiempo.

J. M. FERNANDEZ

### PRIMERA REGIONAL

Con su contundente victoria sobre el Artajonés, el Chantrea se va afianzando en el liderazgo, escalando poco a poco hacia la cima que le retornará a la Tercera División. El resultado de 4-1 habla a las claras de la superioridad de los del barrio pamplonés.

Meritísimo triunfo el conseguido por el Burladés en el siempre difícil terreno de juego de Planarresano, donde venció al Arnedo por 2-3. Los del Soto, tras este importante logro, se sitúan en el segundo puesto de la clasificación, en tanto que los riojanos arnedanos se cargan con dos negativos que nada les benefician.

En Las Gaunas, los aficionados logroñeses pudieron presenciar, a falta de otros acontecimientos deportivos, el enfrentamiento entre los promesas del Logroñés y Osasuna, siempre rivales. El partido resultó muy entretenido, a pesar

de las malas condiciones del «anexo». Primero marcó Osasuna, empatando, después, los rojiblancos que, dicho sea de paso, merecieron mejor resultado en el segundo tiempo.

Por su parte, el Balamaisó sucumbió en el último minuto, después de un partido en que los blanquillos merecieron mejor suerte.

Inesperado reparto de puntos en el encuentro San Juan-Cortes. Se esperaba que los azules de la Arripiación vencieran sin dificultades, pero, una vez más, se está demostrando que en fútbol no hay enemigo pequeño.

El Nájara continúa con su racha de victorias y, en esta jornada, suma otros dos puntos más al vencer al siempre temido Sangüesa por 2-0.

En La Planilla, encuentro de rivalidad comarcal, Calahorra y Alfaro se enfrentaban ante la espectacularidad de sus respectivas aficiones, pensando en que se iba a ofrecer un muy disputado encuentro. Pero nada ha cambiado a los pronósticos. El Calahorra se impuso a los alfaraños en calidad y acierto.

Los de la Ciudad del Santa volvieron de vacío de su desplazamiento a Tudela. El Muskaria es un equipo fuerte como para pensar que La Calzada saliera victorioso. Con un gol a cero quedó sentenciado el partido.

Pamplona e Izarra ganaron en sus respectivos campos y, además, por un alto tanto. Las víctimas fueron Cirbonero y Alesves. Ambos conjuntos militan en los puestos bajos de la clasificación.

### UTRERITA

## Resultados y Clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Real Madrid-At. Madrid   | 1-0 |
| Betis-Gijón              | 2-1 |
| Celta-Las Palmas         | 2-0 |
| Sabadell-Español         | 0-2 |
| At. Bilbao-Real Sociedad | 1-2 |
| Valencia-Málaga          | 3-0 |
| Barcelon-Córdoba         | 4-1 |
| Granada-Burgos           | 2-1 |
| Coruña-Sevilla           | 1-0 |

J. G. E. P. F. C. P.

|               |    |   |   |   |    |    |    |   |   |
|---------------|----|---|---|---|----|----|----|---|---|
| Real Madrid   | 16 | 9 | 6 | 1 | 24 | 11 | 24 | + | 6 |
| Valencia      | 16 | 9 | 5 | 2 | 25 | 10 | 23 | + | 7 |
| At. Madrid    | 16 | 7 | 5 | 4 | 22 | 11 | 19 | + | 5 |
| Real Sociedad | 16 | 8 | 3 | 5 | 26 | 21 | 19 | + | 3 |
| Barcelona     | 16 | 7 | 4 | 5 | 18 | 12 | 18 | + | 2 |
| Español       | 16 | 7 | 4 | 5 | 22 | 17 | 18 | + | 2 |
| Sevilla       | 16 | 7 | 4 | 5 | 21 | 17 | 18 | + | 2 |
| Málaga        | 16 | 5 | 8 | 3 | 16 | 16 | 18 | + | 2 |
| Las Palmas    | 16 | 6 | 5 | 5 | 20 | 17 | 17 | + | 1 |
| Granada       | 16 | 5 | 5 | 6 | 17 | 19 | 15 | + | 1 |
| Gijón         | 16 | 6 | 2 | 8 | 20 | 22 | 14 | + | 2 |
| Celta         | 16 | 5 | 3 | 8 | 16 | 21 | 13 | + | 3 |
| Burgos        | 16 | 5 | 3 | 8 | 16 | 23 | 13 | + | 3 |
| Coruña        | 16 | 5 | 3 | 8 | 12 | 22 | 13 | + | 3 |
| At. Bilbao    | 16 | 5 | 2 | 9 | 18 | 24 | 12 | + | 4 |
| Sabadell      | 16 | 4 | 4 | 8 | 14 | 28 | 12 | + | 4 |
| Betis         | 16 | 4 | 4 | 8 | 11 | 23 | 12 | + | 4 |
| Córdoba       | 16 | 3 | 4 | 9 | 19 | 33 | 10 | + | 6 |

### TERCERA DIVISION

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Moscardó-Tudelano               | 3-0 |
| Huesca-Getafe                   | 4-0 |
| Osasuna-Zamora                  | 3-0 |
| Calvo Sotelo (P.)-Aragón        | 1-0 |
| Alavés-Eibar                    | 2-2 |
| Pius Ultra-San Sebastián        | 2-1 |
| Palencia-Real Unión             | 3-0 |
| Salamanca-Oberena               | 3-1 |
| Taavira-Betichier               | 2-1 |
| Calvo Sotelo (A.)-At. Madrileño | 1-0 |

J. G. E. P. F. C. P.

|                |    |    |   |   |    |    |    |   |   |
|----------------|----|----|---|---|----|----|----|---|---|
| Osasuna        | 17 | 8  | 7 | 2 | 20 | 7  | 23 | + | 3 |
| Salamanca      | 17 | 10 | 2 | 5 | 30 | 14 | 22 | + | 4 |
| San Sebastián  | 18 | 8  | 5 | 5 | 35 | 13 | 21 | + | 3 |
| Plus Ultra     | 17 | 6  | 8 | 3 | 18 | 13 | 20 | + | 2 |
| Alavés         | 18 | 7  | 5 | 6 | 25 | 21 | 19 | + | 1 |
| Moscardó       | 17 | 6  | 7 | 4 | 20 | 17 | 19 | + | 1 |
| Taavira        | 17 | 8  | 3 | 6 | 20 | 22 | 19 | + | 1 |
| Huesca         | 17 | 7  | 4 | 6 | 19 | 16 | 18 | + | 2 |
| Getafe         | 17 | 8  | 2 | 7 | 22 | 20 | 18 | + | 2 |
| Zamora         | 17 | 7  | 4 | 6 | 16 | 18 | 18 | + | 2 |
| Eibar          | 17 | 4  | 8 | 5 | 19 | 21 | 16 | + | 1 |
| Betichier      | 17 | 5  | 6 | 6 | 20 | 22 | 16 | + | 1 |
| Tudelano       | 17 | 7  | 2 | 8 | 19 | 23 | 16 | + | 1 |
| Palencia       | 17 | 5  | 5 | 7 | 23 | 22 | 15 | + | 3 |
| C. Sotelo (A.) | 17 | 6  | 3 | 8 | 20 | 23 | 15 | + | 3 |
| Aragón         | 17 | 6  | 3 | 8 | 12 | 21 | 15 | + | 1 |
| C. Sotelo (P.) | 17 | 5  | 4 | 8 | 14 | 17 | 14 | + | 4 |
| Oberena        | 17 | 4  | 5 | 8 | 11 | 24 | 13 | + | 3 |
| Real Unión     | 17 | 5  | 3 | 9 | 10 | 26 | 13 | + | 3 |
| At. Madrileño  | 17 | 4  | 4 | 9 | 13 | 18 | 12 | + | 4 |

### SEGUNDA DIVISION

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Santander-Elche           | 0-0 |
| Castellón-Oviedo          | 1-0 |
| Pontevedra-Rayo Vallecano | 3-0 |
| Zaragoza-Mallorca         | 3-0 |
| Jerez-Leonesa             | 0-0 |
| Mestalla-Cádiz            | 1-0 |
| San Andrés-Valladolid     | 1-0 |
| Langreo-LOGROÑES          | 3-1 |
| Ferrol-Villarreal         | 0-0 |
| Hércules                  | 3-0 |

J. G. E. P. F. C. P.

|                |    |    |   |    |    |    |    |   |    |
|----------------|----|----|---|----|----|----|----|---|----|
| Castellón      | 16 | 12 | 2 | 2  | 28 | 11 | 26 | + | 10 |
| Oviedo         | 16 | 9  | 4 | 3  | 16 | 7  | 22 | + | 6  |
| Leonesa        | 16 | 9  | 4 | 3  | 29 | 17 | 22 | + | 4  |
| Zaragoza       | 16 | 9  | 3 | 4  | 31 | 17 | 21 | + | 7  |
| Elche          | 16 | 8  | 4 | 4  | 19 | 9  | 20 | + | 4  |
| LOGROÑES       | 16 | 8  | 3 | 5  | 15 | 10 | 19 | + | 3  |
| Valladolid     | 16 | 7  | 4 | 5  | 25 | 22 | 18 | + | 1  |
| San Andrés     | 16 | 6  | 5 | 5  | 13 | 10 | 17 | + | 1  |
| Pontevedra     | 16 | 5  | 5 | 6  | 19 | 18 | 15 | + | 1  |
| Rayo Vallecano | 16 | 5  | 5 | 6  | 13 | 18 | 15 | + | 3  |
| Jerez          | 16 | 3  | 8 | 5  | 12 | 16 | 14 | + | 2  |
| Mestalla       | 16 | 5  | 4 | 7  | 15 | 22 | 14 | + | 1  |
| Langreo        | 16 | 6  | 2 | 8  | 13 | 20 | 14 | + | 1  |
| Hércules       | 16 | 4  | 5 | 7  | 12 | 11 | 13 | + | 3  |
| Villarreal     | 16 | 4  | 5 | 7  | 13 | 20 | 13 | + | 3  |
| Mallorca       | 16 | 4  | 5 | 7  | 9  | 15 | 13 | + | 3  |
| Santander      | 16 | 4  | 4 | 8  | 12 | 21 | 12 | + | 4  |
| Hércules       | 16 | 4  | 3 | 9  | 15 | 19 | 11 | + | 5  |
| Cádiz          | 16 | 5  | 1 | 10 | 7  | 18 | 11 | + | 5  |
| Ferrol         | 16 | 3  | 4 | 9  | 9  | 26 | 10 | + | 6  |

### PRIMERA REGIONAL

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Nájara-Sangüesa     | 2-0 |
| Chantrea-Artajonés  | 4-1 |
| Iruña-Balamaiso     | 2-1 |
| San Juan-Cortes     | 0-0 |
| Pamplona-Cirbonero  | 3-0 |
| Izarra-Alesves      | 4-1 |
| Calahorra-Alfaro    | 2-0 |
| Logroñés-Osasuna    | 1-1 |
| Arnedo-Burladés     | 2-3 |
| Muskaria-La Calzada | 1-0 |

J. G. E. P. F. C. P.

|            |    |    |   |    |    |    |    |   |    |
|------------|----|----|---|----|----|----|----|---|----|
| Chantrea   | 17 | 12 | 4 | 1  | 34 | 7  | 28 | + | 10 |
| Burladés   | 17 | 9  | 5 | 3  | 28 | 14 | 23 | + | 7  |
| Muskaria   | 17 | 10 | 3 | 4  | 24 | 12 | 23 | + | 5  |
| Osasuna    | 17 | 8  | 7 | 2  | 33 | 17 | 23 | + | 7  |
| Calahorra  | 17 | 8  | 5 | 4  | 26 | 11 | 21 | + | 3  |
| Sangüesa   | 17 | 8  | 4 | 5  | 21 | 18 | 20 | + | 4  |
| San Juan   | 17 | 8  | 3 | 6  | 30 | 16 | 19 | + | 1  |
| Izarra     | 17 | 8  | 3 | 6  | 29 | 27 | 19 | + | 1  |
| Nájara     | 17 | 7  | 4 | 6  | 19 | 23 | 18 | + | 1  |
| Arnedo     | 17 | 8  | 1 | 8  | 25 | 27 | 17 | + | 1  |
| Aifaro     | 17 | 7  | 2 | 8  | 25 | 30 | 16 | + | 1  |
| Cortes     | 17 | 6  | 4 | 7  | 15 | 21 | 16 | + | 1  |
| Artajonés  | 17 | 6  | 3 | 8  | 32 | 30 | 15 | + | 1  |
| Logroñés   | 17 | 6  | 3 | 8  | 27 | 29 | 15 | + | 3  |
| La Calzada | 17 | 5  | 5 | 7  | 20 | 25 | 15 | + | 1  |
| Pamplona   | 17 | 6  | 3 | 8  | 19 | 25 | 15 | + | 3  |
| Iruña      | 17 | 5  | 1 | 11 | 21 | 36 | 11 | + | 7  |
| Cirbonero  | 17 | 3  | 4 | 10 | 17 | 33 | 10 | + | 6  |
| Alesves    | 17 | 4  | 1 | 12 | 15 | 33 | 9  | + | 7  |
| Balamaiso  | 17 | 2  | 3 | 12 | 12 | 38 | 7  | + | 9  |

## EL FERROL (PROXIMO RIVAL DEL LOGROÑES) MERECE LA VICTORIA

EL FERROL DEL CAUDILLO. 6. (Pyresa).— Alineaciones:

Club Ferrol: Crespillo; Bastida, Arturo, Carlos; Rivera, Ledo; Arroyo, Roberto, Germán, Pedro Amado y Unzueta.

En el minuto 27, Somaza sería sustituido por Bastida, y al reanudarse el juego en la segunda mitad, Nando por Carlos.

Villarreal: Javi; Bernal, Gelo, Corelp; Puig, Esteve; Gasco, Jorge, Diego, Pedro e Hidalgo.

En el minuto 27, Juan Ramón por Diego.

Arbitro Heredia Jurado, del Colegio Andalúz, siendo su actuación regular.

Incidencias: media entrada, tarde de sol y campo algo pesado.

Juicio crítico: no mere-

ció el equipo ferrolano el empate frente al Villarreal, ya que dominó e hizo mejor juego durante los noventa minutos. En la primera mitad, disparos de Pedro Amado, Germán y Arroyo no han sido gol por verdadero malgasto. En la segunda mitad continuó el dominio del equipo ferrolano, y en dos ocasiones —a los 20 minutos, a tiro de Roberto,

y en el minuto 41, a tiro de Rivera— un poste y el larguero han rechazado el balón.

El Villarreal causó una pobre impresión. Sólo trató de defenderse, y en una ocasión se acercó con peligro a la meta de Crespillo, pero la internada de Hagozo fue bien neutralizada por el portero ferrolano. Era el minuto 16.

## Los Reyes han dejado miles de regalos en PAÑERIAS ASENSIO

### UNICA LIQUIDACION DEL AÑO

Artículos de plena actualidad a la mitad del costo

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| CORTES DE TRAJE CABALLERO       | 400 PTS. |
| CORTES ABRIGO CABALLERO         | 250 PTS. |
| CHEVIOT PARA PANTALONES (metro) | 100 PTS. |
| CAMISAS CABALLERO               | 99 PTS.  |
| CAMISAS CABALLERO               | 150 PTS. |

|                   |          |
|-------------------|----------|
| TRINCHERAS MIDI   | 495 PTS. |
| GABANES CABALLERO | 750 PTS. |
| AMERICANAS SPORT  | 495 PTS. |
| JERSEYS           | 195 PTS. |
| CORBATAS          | 15 PTS.  |

Vea escaparates en PAÑERIAS ASENSIO - Sagasta, 4



## PELOTA

### ABULTADO TRIUNFO DE TRIPITA Y RAMIREZ SOBRE LEIVA Y DEL POZO (22-7)

Jornada de escasa historia la de ayer, en el Adarraga, resolviéndose los tres partidos por la vía rápida y con diferencias excesivas.

Comenzaron Carmelo y Herías contra la pareja de Lanciego Ogueta y González y aunque éstos fueron los que marcaron la pauta al principio los vencedores resultaron los primeros por 22-11, llegando al cartón triunfal desde el 11-11.

Después vencieron Martínez y Martos a Kenedy y Mallagaray

por 22-16 después de 40 minutos de partido.

La superioridad de Martínez se puso de manifiesto al comienzo llegando a colocarse 12-1. Se "suavizaron" las diferencias en una buena reacción de Kenedy (14-10), pero de nuevo Martínez se imponió para terminar vencedor y destacado entre los cuatro.

Varias jugadas "enredadas" adelante gustaron al respetable.

El partido "estelar" defraudó por la floja actuación de los

perdedores, sobre todo de Del Pozo. Leiva cruzó con exceso la pelota y falló muchos ganchos de izquierda. Los vencedores, Tripita y Ramírez, muy bien, creándose Tripita en bonitos remates. Al término de 44 minutos una aplastante 22-7 a favor de los de Albelda.

**PROFESIONALES**

Ayer, en Vitoria, Ogueta y Nalda II, 22; Oreja II y Lajos, 14; Pascual y Carretero, 22; Arcoena y Bados, 19.

En Vergara, Vergara y Aldazá-

bal, 21; Berasaluce IV y Tapia I, 22. Compañón y Elorza, 22; Erostarbe II y Echave XI.

El partido "estelar" de Vergara fue muy duro y peleado, sostenido durante mucho tiempo, lo que motivó que a Tapia I se le abriera un callo. Esto representa que el partido del Adarraga sufra una transformación, de lo cual informamos en espacio aparte.

### Hoy comienza en Logroño el Trofeo Nacional Pilar Primo de Rivera

Me aquí una concreta información sobre el I Campeonato Nacional de Selecciones Provinciales de Jugadoras Femeninas (Trofeo Pilar Primo de Rivera), fese de sector. Los sectores II y III se desarrollarán en nuestra ciudad, en el Adarraga, y comienzan, precisamente, hoy.

A celebrar, el Sector I, en Barcelona.

A celebrar, los sectores II y III, en Logroño.

A celebrar, el sector IV, en Salamanca.

A celebrar, los sectores V y VI, en Málaga.

Los días 7, 8 y 9 de enero de 1972.

De acuerdo a las conclusiones que se adoptaron en la Asamblea Nacional de Balonmano en junio del pasado año, en la que se designó Logroño como lugar de celebración de las Fases de Sector de las Selecciones Provinciales Femeninas y Juveniles, a petición del vicepresidente de la Federación Riojana, don Eugenio de la Riva, que asistió a la misma en representación del presidente, señor Roldán.

Organizado por la Federación el campeonato provincial femenino, se inscribieron los siguientes equipos: Albelda, Alberite, E.F.F. (Educación Física Femenina), Estrella del Norte, Magisterio y Medina, los cuáles se hallan compitiendo para lograr el puesto de campeón.

Conocidas las fechas de la fase de sector a celebrar en nuestra capital, se procedió a la preselección de las jugadoras que participarán en la misma.

hasta el número de veinticuatro logradas de los seis equipos participantes, y a cargo de la seleccionadora provincial señora Ana María Orio ayudada por el seleccionador de los jugadores juveniles, José Luis Bermejo.

Hecha la selección, quedan designadas para jugar dicha fase de sector las siguientes jugadoras: del Alberite, María Teresa Ruiz-Navarro y Mercedes Chavoy; del E. F. F., María Teresa Córdón; del Estrella del Norte, Rosa María García; del Magisterio, Soledad Espuelas, Rosa Terreros, Prudencia Rojo, Rosa San Juan y Divina Muro, y del Medina, María Pilar Durán, María Rosario Alonso, Anunciación Esteban, Ana María Martínez y María Yolanda Alonso.

#### GRUPO I

Zaragoza, Burgos y Santander.

#### GRUPO III

Alava, Logroño y Guipúzcoa. Los encuentros se celebrarán con arreglo al siguiente calendario y horario:

Día 7 de enero, viernes, Grupo II, a las siete de la tarde: Bur-

gos-Zaragoza.

Día 7 de enero, viernes, Grupo III, a las ocho de la tarde: Alava-Guipúzcoa.

Día 8 de enero, sábado, Grupo II, a las siete de la tarde: Santander-Burgos.

Día 8 de enero, sábado, Grupo III, a las ocho de la tarde: Logroño-Alava.

Día 9 de enero, domingo, Grupo II, a las 10 de la mañana: Zaragoza-Santander.

Día 9 de enero, domingo, Grupo III, a las once de la mañana: Guipúzcoa-Logroño.

Los partidos serán dirigidos por los árbitros de Primera División, señores Herreros y Santos Ares de Vizcaya, y Pardo y Vía de Logroño.

Es la primera temporada que se organiza el campeonato provincial femenino federado, y también que se celebra una fase de sector femenino en Logroño, siendo muy interesante comprobar el juego y técnica de las seleccionadas de Zaragoza y Guipúzcoa, que llevan varios años celebrando sus campeonatos provinciales respectivos.

Entrada para presenciar los encuentros será gratuita.

## TENIS

### DERROTA DE GISBERT EN DOBLES

CAPE TOWN (Africa del Sur).

6 (Afili). — El español Juan Gisbert y el francés Jauffret han sido derrotados en los cuartos de final de dobles del torneo internacional de tenis que se está disputando en esta ciudad por los sudafricanos Rees y Tudehope, por el tanteo de 6-3 y 6-4.

Los sudafricanos Hewitt y Mc Millan, por su parte, eliminaron al británico Weatherley y al americano Ward, por 6-3 y 6-3.



—Menos mal que íbamos a ganar, ¿eh, Don Hinch...?

—Una mala tarde la tienen hasta los que van para «primeras»... Don Forfo.

## CAMBIOS EN EL PROGRAMA DEL DOMINGO, EN EL ADARRAGA

La lesión de Tapia I, según indicamos en comentario aparte, ha obligado a transformar el programa que el domingo tendremos en el Adarraga.

En consecuencia, no puede llevarse a cabo la revancha del partido jugado por Arroyo en Vergara. Sin embargo, la nueva combinación creemos que mejora el planteamiento. Especialmente, cara a los aficiona-

dos riojanos. Porque Arroyo estará respaldado por Nalda II para hacer frente a Tapia II y Sorra.

Suponemos que a los aficionados les agradará el cambio porque se sigue sosteniendo el duelo entre Arroyo y Tapia II y, por otra parte, el partido ofrece un emparejamiento riojano muy de nuestro gusto.

También el segundo partido sufre cambios. Barberito

I y García Ariño II se enfrentarán a Del Val II (que sustituye a Erostarbe II) y Arriarán II. Repetirá Juanito, el fenomenal partido que, hizo en esta misma cancha, también frente al maestro de Baños?

#### OTROS PROGRAMAS

Mañana, en Vergara, a las cuatro y media, Erostarbe I y Lajos frente a Berasaluce

IV y Andueza III. Pascual y Martínez contra Compañón y Barandiarán. Chiquito de Bernedo y Astanloa contra Telachea y Leibar.

El domingo, en Tolosa, a las cuatro y cuarto, Pirola y Aldazabal contra Oreja hermanos. Echarte y Echave XI contra Ochoa II y Elorza. Arruabarrena y Guereñu contra Aizpuru y Rioja.

EDUARDO

### FASE DE PERMANENCIA EN PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

La Federación Navarra de Fútbol, ha hecho público el calendario de la fase de permanencia en primera categoría juvenil, en la que intervienen los dos últimos clasificados de cada uno de los dos grupos.

Como el La Caizada ha renunciado a defender su permanencia los efectos clasificatorios permitirán a los dos primeros jugar la promoción, mientras el tercero descenderá automáticamente a la segunda categoría juvenil.

Día 9 de enero: Calahorra Ind-Haro. Descansa Muskaria.

Día 16 de enero: Calahorra Ind-Muskaria. Descansa Haro.

Día 23 de enero: Muskaria-Haro. Descansa Calahorra Ind.

Día 30 de enero: Haro-Calahorra Ind. Descansa Muskaria.

Día 6 de febrero: Muskaria-Calahorra Ind. Descansa Haro.

Día 13 de febrero: Haro-Muskaria. Descansa Calahorra Ind.

### Alfaro - Deportes

## Nace un nuevo equipo juvenil: «El San Francisco»

En Alfaro, futbolísticamente hablando, existe cantera. Jóvenes alfareños a los que se les ve se les da bastante bien el deporte del balón. Muchachos que a través de sus juegos y competiciones deportivas del Instituto Técnico van demostrando sus innatas cualidades para el deporte rey.

Sin embargo, en Alfaro, por las causas que sean, nadie hasta la fecha ha querido o ha podido, que de todo hay, hacerse cargo de un equipo de juveniles, que vaya dando a estos jóvenes a oportunidad necesaria para adquirir experiencia y desarrollar sus habilidades futbolísticas; en una palabra, para ir «haciéndose», como se dice en el argot deportivo. Únicamente la actual directiva del primer equipo alfareño ha permitido dar entrada en las filas del «on-

ce» local a dos o tres juveniles.

Hoy nos congratulamos en decir que la cosa ha cambiado. Un Padre franciscano, el Padre Florencio, va a dar comienzo a las actividades de un nuevo equipo local, denominado «San Francisco», compuesto precisamente por jóvenes del Instituto Técnico, que van a comenzar a rodarse, tomando parte en el «I Trofeo la Amistad», que monta y organiza la Peña Isasa de la vecina localidad de Arnedo.

Como decimos, no se trata precisamente de conseguir este trofeo, aunque bueno sería obtenerlo. Las intenciones no son otras que la que estos jóvenes vayan disputando encuentros de más envergadura que los que pueden disputar entre sí o contra amigos de la loca-

lidad, y llegar de esta manera a que un día el primer equipo alfareño esté compuesto en su mayor parte posible por jugadores de Alfaro.

Esa intención bien merece el apoyo de todos los aficionados. Apoyo que debe traducirse en asistencia al campo de fútbol cuando les toque jugar en casa. Si les abandonamos a su suerte, al pretendemos que este equipo viva a base de que ellos mismos se paguen viajes, vestuario y curen por sí mismos los golpes, entonces vendrá lo irremisible. Esperemos que la vida de este recién nacido equipo sea duradera y provechosa para el mundo deportivo alfareño. Y que San Francisco les bendiga...

GONZALEZ VICENTE

## FUTBO'. CAMPO DE LAS GAUNAS

DOMINGO DIA 9 DE ENERO DE 1972, A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, Gran partido de fútbol. II División de Liga.

Club Ferrol - Deportivo Logroñés

Localidades y precios: En taquilla.

NOTA: Se ruega a los socios del Club Deportivo Logroñés puntualidad al Campo Municipal de Deportes de Las Gaunas, al objeto de evitar aglomeraciones en las puertas de entrada, para taladrar el cupón correspondiente. La entrada al campo se efectuará por todas las puertas, menos por la de pases.

LA JUNTA DIRECTIVA

## El Estrella del Norte perdió nuevamente

Estos son los resultados de la jornada de ayer en el Grupo II de la Primera División de balonmano:

Anaitasuna, 20; Domitiana, 21.

Bosco A Zaragoza, 12; Bos-

Estrella del Norte, 14; Boscos Dimar, 16.

Salleko, 15; Bianchi, 15.

San Antonio, 26; Claretiana, 18.

Don Bosco, 18; Hielos, 9.

Encomendamos la clasificación, completada a 20 puntos, Salle-

ko y San Antonio, seguidos del Dom Bosco con 25; Bianchi, 19; Helios y Boscos Zaragoza, 18; Donibane, 17; Beti-Ozak, 16; Claretiana, 15; Anaitasuna, 14; Boscos Dimar, 9, y Estrella del Norte, 7.



# deportes

## EL FRANCÉS JOURDAN GANO EL CROSS DE REYES

Torralba (Logroño), tercera en juveniles

SAN SEBASTIAN, 6. (Pyresa). — Bajo la organización de la Gimnástica de Ulía se ha disputado la prueba de Cross-Country del día de Reyes, sobre el circuito del Kursaal-Sagues, con participación de diversos atletas nacionales y extranjeros, registrándose las siguientes clasificaciones:

### Damas juveniles (1.000 metros)

- 1.—I. Olabide (Hernani), en 3-21 4-10.
- 2.—M. Illarramendi (Zarauz), 3-21 6-10.
- 3.—M. P. Torralba (Cantabria), 3-26 2-10.

### Damas juniors y seniors (1.700 metros)

- 1.—Belén Azpeitia (Añoeta), 6-38-8.
- 2.—M. B. Zúñiga (Telesport), 6-39-4.
- 3.—Conchita Soroa (Gimnástica Ulía), 6-46-6.

### Juniors (2.500 metros)

- 1.—Ricardo Ortega (OJE Toledo), 16-11-6.
- 2.—Antonio Celestino (OJE-

Toledo), 16-16-4.  
3.—F. Ignacio Sanz (Vizcaya), 16-19-2.  
4.—Tomás Rincón (At. San Sebastián), 17-3.  
5.—Luis Renedo (Ministerio Ejército), 17-7.

### Seniors (7.300 metros)

- 1.—René Jourdan (Francia), 22-08-2.
- 2.—J. Frechilla (Vizcaya Club), 22-24-1.
- 3.—Baños (R. Madrid), 22-34-6.

- 4.—Begoña (Vizcaya Club), en 22-39-8.
- 5.—Cobos (Gimnástica Ulía), 22-51-2.
- 8.—Iluminado Corcuera (Cantabria).

### ESQUI

## AURELIO GARCIA, SEPTIMO EN EL SLALOM ESPECIAL DE YUGOSLAVIA

KRANSKA GORA (Yugoslavia), 6. (Alfil). — El esquiador español Aurelio García se ha clasificado en séptima posición en el «slalom» especial de Kranjska Gora, que ha sido ganado por el polaco Andzej Bachleda, y que era puntuable para

la Copa de Europa de esquí alpino.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

- 1.—Andrzej Bachleda (Polonia), 111 s. 22-100.
- 2.—Alain Penz (Francia), 111-

- 62.
- 3.—Rick Chaffee (EE UU.), 112-35.
- 4.—Eberardo Schmalzl (Italia), 112-64.
- 7.—Aurelio García (España), 114-97.

VERA DE BIDASOA (Navarra), 6. (Alfil). — El campeón español de la especialidad, José María Basualdo, se impuso a los ases belgas, franceses y suizos, y se adjudicó el II Criterium Internacional de Ciclo-Cross de Vera de Bidasoa.

Millares de personas presenciaron la prueba, disputada con buen tiempo y en un trayecto muy accidentado de un 22 kilómetros.

La prueba estuvo patrocinada por la Diputación Provincial de Navarra y organizada por la Sociedad Gure-Txokoa.

Intervinieron corredores de Francia, Suiza, Bélgica y España, encontrándose entre ellos el campeón mundial Erick de Vlaeminck.

### CLASIFICACION

- 1.—José María Basualdo (España), 1-6-28.
- 2.—Peter Frischnecke (Suiza), 1-06-30.
- 3.—René Declercq (Bélgica), 1-07-30.

- 4.—Pierre Bernet (Francia), 1-08-47.
- 5.—José María González (España), 1-09-15.
- 6.—Alfredo Irusta (España), 1-09-47.
- 7.—Michel Ricjeux (Francia), 1-10-28.
- 8.—Erick de Vlaeminck

- (Bélgica), 1-12-58.
- 9.—Van Parissjs (Bélgica), 1-13-21.
- 10.—Rafael González (España), 1-13-50.
- 11.—Jaime Setién (España), 1-14-12.
- 12.—Nicolás Mendijur (España), 1-15-36.

## RINCÓN DE NOTICIAS

### PARTIDO PERDIDO POR NO CAMBIAR DE CAMISETAS

El Comité de Competición de la Federación Navarra ha acordado dar por perdido el partido al Peña Sport (Segunda Regio-

nal) por no cambiar el uniforme coincidente con el del titular del campo donde se jugaban, Irurzungo.

### TORNEO COMPLEMENTARIO DE TERCERA REGIONAL

La Federación Navarra organiza un torneo complementario para los equipos de Tercera Regional que no estén clasificados

para el ascenso. Se abre un período de inscripción que finaliza el día 20,

### EL CALAHORRA JUEGA MAÑANA EN PAMPLONA

El Calahorra se desplaza mañana, sábado, a Pamplona, por adelantado el Osasuna Promesas su partido de la jornada.

El partido comenzará a las cuatro menos cuarto de la tarde, en el Sacar, y será dirigido por el colegiado señor Merino.

### ARBITROS EN PRIMERA REGIONAL

Otros partidos y árbitros de la jornada del domingo en Primera Regional son:

Cortes-Iruña, Marín; Cirbonero-San Juan, Hernández.

Balsamaiso-Chantrea, Palacios; Burladés-Logroñés, Promesas, López Martínez.

Alesves-Pamplona, Isaba; Alfaro-Izarra, Martín; La Calzada-Arnedo, Ruiz.

Muskari-Sangüesa, Ezponda; Artejón-Náxara, Legaria.

### FASE FINAL DE JUVENILES

Los equipos Berce y Yagüe campeón y subcampeón del grupo riojano de juveniles de Primera Categoría jugarán sus eliminatorias de clasificación

para la fase nacional el 26 de marzo, 2 y 9 de abril, frente a los equipos navarros Osasuna Pamplona, respectivamente.

### NUEVA SALIDA DE LA SOCIEDAD SHERPA A PIQUERAS

El próximo domingo, y con salida a las nueve de la mañana desde el Monumento al Labrador, componentes de la citada Sociedad y demás aficionados al esquí se dirigirán al Puerto de Piqueras para practicar sus deportes favoritos.

so, se realizarán varias pruebas de regularidad con motivo de preparar equipos para competiciones provinciales e interprovinciales. Por esta razón el itinerario sólo se dará a conocer al efectuarse la salida.

Si el tiempo lo permite se llevará a cabo una travesía de montaña y durante el transcurso

Los interesados podrán presentarse en el lugar y hora señalados.

### NO MERECE PERDER EL "BALSA" EN PAMPLONA

No tuvo suerte el Balsamaiso en su partido de ayer en Pamplona frente al Iruña, otro de los equipos colistas de Primera Regional.

Balsamaiso lo sostuvo hasta el final y a falta de un minuto un balón que se le escapó a Sarría dio lugar al 2-1 triunfal para el Iruña, totalmente injusto por los mercedillos adquiridos por los riojanos.

Tras el empate a uno, que ya se registró en el descanso, el

Los interesados podrán presentarse en el lugar y hora señalados.

### CORCUERA, EL OCTAVO EN EL "CROSS" DE ULIA

Iluminado Corcuera, el gran «crossman» riojano, se ha clasificado octavo en la prueba in-

ternacional organizada ayer en San Sebastián.

### BOXEO

## Oportunidad española en las Olimpiadas

MADRID, 6. (Pyresa). — La Olimpiada de Munich 1972 se acerca a pasos agigantados y todas las naciones comenzaron a perfilar sus respectivos equipos olímpicos de boxeo contra ellas España, la Federación Española inició sus actividades amateurs concertando una serie de encuentros internacionales.

España estará representada en la máxima competición olímpica por un grupo de púgiles de los que cabe esperar posibilidades de éxito. Ciertamente es muy difícil la consecución de medallas, pero también lo era en los campeonatos de Europa y allí se jugaron con Juan F. Rodríguez y Sánchez Escudero.

La Federación va a poner en marcha de la liga nacional amateur, que dará sus frutos así como la organización de veladas mixtas (amateurs y profesionales) con objeto de ir promoviendo a quienes en día de mañana serán los sustitutos de Legrá, Carrasco, Velázquez, Urtain, Hernández o Senín.

Los Juegos Olímpicos dieron siempre grandes campeones mundiales en el profesionalismo, entre los que citamos a Frankie Genaron, Fidel Labarba, Laszo Papp, Pascual Pérez, Floyd Patterson, Peter Redacher, Nino Benvenuti, Cassius Clay, Fernando Atzori y Joe Frazier.

Los primeros campeones olímpicos fueron en pesos pesados: Sam Berger (USA); medio Charles Mayer (USA); welter Al Young (USA); ligeros, H. J. Splangler (USA); gallos, O. I. Kirk (USA), y en pesos moscas, George V. Finnegan.

Roma tuvo a su cargo la organización de los Juegos en el año 1960. Los ganadores de medallas de oro fueron el húngaro Torok en moscas; el ruso Oley Gregoriev, en gallos; F.

Musso, de Italia, en plumas; en pesos ligeros el polaco Pazdzior venció en la final al italiano Sandro Lopopolo, Nino Benvenuti en pesos welter; en pesos semimedios, el norteamericano J. Wilbert Mc Clure venció en la final al italiano Carmelo Bossi. En pesados, el italiano Franco de Piccoli venció por K. O. en el primer asalto al sudafricano Daniel Bekker.

España envió a Tokio en 1964 a púgiles de la talla de Miguel Velázquez, Senín y Barreras Corpas. Todo el equipo español tuvo que soportar injustos arbitrajes.

Los campeones fueron, en moscas, el italiano Fernando Atzori, actual campeón de Europa; Sakurai, por Japón, en gallos; Joe Frazier, actual campeón mundial de todas las categorías, en pesos pesados.

Por último, en México, en el año 1968, fueron vencedores en pesos pesados el norteamericano George Foreman; el inglés Christ Finnegan, en pesos medios; el ruso Lagutin en pesos semi-medios; en plumas, Rodán, de México, y el ruso Sokolov, en peso gallos.

Alberto AMOROS

## Record en atletismo

WINNIPEG, 6. (Alfil). — El norteamericano Chreyi Tousain ha batido la mejor marca mundial en pista cubierta para las 600 yardas, cubriendo la distancia en 1'21" 6-10. La marca anterior, que ostentaba el mismo atleta, estaba en 1'22" 2-10.

## EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD

AEG

Un LAVAPLATOS AUTOMATICO importado de Alemania, «Favorit S»

P. V. P. 28.500 Ptas., actual modelo

Oferta especial  
18.000. - Ptas. al contado

ó 10 meses a 1.000 ptas. con una entrega inicial de 10.000 ptas.

También LAVADORA

AEG

Precio de ANIVERSARIO

Vea nuestra exposición

¡¡INCREIBLE LO QUE OFRECEMOS!!



IGNACIO SORIA, S. A.

AYDA DE COLON 8 LOGROÑO

## MUEBLES CASTRO

Comunica a sus clientes y amigos que en el sorteo celebrado en los estudios de Radio Rioja en la noche de ayer, día 6, para entregar un TAQUILLON CASTELLANO entre los 600 números (del uno al seiscientos) que figuraban en sus christmas de felicitación navideña, la suerte se inclinó por el

NUMERO 152

MUEBLES  
CASTRO  
V. de Rey, 23

¡¡ENHORABUENA!!





# AZAFRAN: RIQUEZA Y UN PROBLEMA (Y II)

## UNA VICTIMA DEL DESARROLLO



En toda la provincia de Ciudad Real donde se cultiva el azafrán se procede a la recogida de la rosa. En la comarca de Manzanares, donde está obtenida esta foto, van activándose las faenas, tras una inexplicable tardanza en asomar las flores. Casi todo el azafrán de la recogida es de secano. Estos lugares fueron los recorridos por Federico Romero, Guillermo Fernández Shaw y el maestro Guerrero para escribir su celebrada zarzuela. — (Foto «Fiel»).

En el mundo del azafrán tampoco es por todo lo que reluce. Parece ser que últimamente este negocio está en quiebra. De 1951 a la fecha, su cultivo y producción ha venido a quedar casi en el cincuenta por ciento. Eran entonces 4.000 las hectáreas que se cultivaban y veinticinco a treinta mil kilos su producción. Pero de siempre esta industria ha tenido pequeñas proporciones familiares y ya se sabe cómo la in-

dustria artesana tiende a desaparecer. Cultivado en pequeñas parcelas, de cinco a cincuenta hectáreas, y en zonas agrícolas generalmente pobres, va desapareciendo conforme estas familias tradicionales se deciden por vender sus propiedades y abandonar el campo, para irse a la gran ciudad, donde compran un piso y encuentran trabajo fijo, cómodo y mejor remunerado todos los miembros de la casa. De resultados de

ello la producción de la última campaña, apenas pasa los 15.000 kilos de azafrán.

### ¿UN CULTIVO DE PUEBLOS SUBDESARROLLADOS?

En la Edad Medio y mucho después, hasta casi el siglo pasado, media Europa cultivaba el rico y aromático azafrán. Se da bien en terrenos fríos. Pero conforme fue llegando la industrialización, el azafrán se vio desplazado hacia el Mediterráneo. En el último siglo España apenas tenía competidores en el mercado internacional. Se cultivaba bien, se preparaba mejor y los exportadores lo negociaban como oro en paño. Hoy hay provincias españolas como Murcia, Ciudad Real, Alicante, Baleares y Guadalajara, que prácticamente han abandonado su cultivo. Queda más pujante en Cuenca, Teruel, Albacete, y bastante menos en Valencia, Toledo y Zaragoza. Los antiguos labradores azafraneros han abandonado sus tierras en gran mayoría. Hoy trabajan en la construcción, o en fábricas, y sus hijos estudian y se promocionan en la gran ciudad. Las hijas mozas de estos últimos azafraneros ganarán su dote nupcial en otros menesteres: en un taller de modas, como empaquetadoras en unos laboratorios farmacéuticos, o incluso como «taquimecas» en cualquier oficina.

La estadística de exportación de la última campaña, cerrada el uno de noviembre, arroja un total de 12.032 kilogramos en el último año, de noviembre a noviembre, número que va bajando, como todos, en las estadísticas azafraneras. He aquí la última expresión exportadora:

paña era la reina del azafrán. Exportaba, el noventa por ciento del consumo mundial. Hoy las cosas han cambiado. Grecia parece querer imponerse y año tras año se va llevando aquellos mercados que nuestra falta de producción no permite atender. India, Pakistán e Irán le siguen cada día más de cerca. Y surge junto a esta competencia un segundo problema. Nuestro azafrán, que cada vez es menos, se paga también más barato. Los países de la competencia, cada año con más producción y con una mano de obra sensiblemente más barata, ofrecen precios más bajos. Y esta baja afecta actualmente al azafrán español. Ya no se llega a aquellas cotizaciones de 20.000 pesetas. Si acaso 12.000 son un buen precio. Porque hasta a nueve y a ocho ha llegado a cotizarse.

Todo ello confirma la teoría del grupo más realista, que considera que el azafrán es un cultivo propio de países subdesarrollados. Y a la vista queda que hasta 1951 duró su apogeo español. Y desde entonces, cuando se encara más seriamente nuestro desarrollo, el azafrán comienza su declive.

### LA EXPORTACION ACTUAL

La estadística de exportación de la última campaña, cerrada el uno de noviembre, arroja un total de 12.032 kilogramos en el último año, de noviembre a noviembre, número que va bajando, como todos, en las estadísticas azafraneras. He aquí la última expresión exportadora:

| Países       | Kilogramos |
|--------------|------------|
| Alemania     | 1.503      |
| Austria      | 28         |
| Bélgica      | 88         |
| Canadá       | 14         |
| USA          | 450        |
| Francia      | 2.826      |
| Holanda      | 3          |
| Inglaterra   | 117        |
| Italia       | 1.187      |
| Suecia       | 1.096      |
| Suiza        | 2.640      |
| Venezuela    | 2          |
| Otros países | 2.078      |

Total ..... 12.032

Este tabla puede darnos una idea de lo que representa la regresión del azafrán en relación con el desarrollo. Precisamente, los países que más nos compran todavía son las que

en otros tiempos fueron grandes cultivadores, y ahí aparecen los nombres de Francia, Suiza, Alemania, Italia y Suecia. No es muy arriesgado profetizar que dentro de pocos años sea España importadora de esos 1.500 a 2.000 kilos que ahora consume de su propia producción.

### ELEGIA PREMATURA

No quisiéramos pecar de pesimistas cantando anticipadamente la elegía del azafrán. Nos parece muy bien que las familias que aún le sacan un buen producto continúen obteniéndolo. Pero no podemos engañarnos. La agricultura — está sobradamente demostrado — ya no es rentable más que donde puede llegar la mecanización y la industrialización en grande

de sus productos. En el azafrán estamos convencidos de que esto no es posible y, por tanto, aunque nos duela y afecte a nuestros sentimientos, no habrá más remedio que abandonarlo.

Hemos podido leer el informe que el Grupo de Condimentos del Sindicato de Frutos y Productos Agrícolas mandó al III Plan de Desarrollo. Es tan pobre su argumentación, sin base alguna, que decididamente se ha quedado fuera. Es una pena que se acabe nuestro azafrán, como que esté en crisis el cáñamo lino que lo cantó; pero su contrapartida es alegre y optimista. Son cosas del desarrollo y a éste no hay quien lo pare.

MANUEL MARIA PYRESA

## EN ESPAÑA NIEBLAS

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo previstos para hoy dan una borrasca muy profunda en el centro del Atlántico Norte, con un secundario en el Golfo de Vizcaya y un frente frío cruzando la Península de Oeste a Este. Los vientos serán flojos, predominio de calmas, y el tiempo para hoy deberá ser de cielo nublado en la mayor parte de España, con áreas extensas de cielo poco nublado en las dos mesetas y Cantábrico, donde habrá raras de niebla y riesgo de alguna precipitación aislada. En Galicia, nublado, con riesgo de lluvia, y en Andalucía y toda la vertiente mediterránea, nubosidad variable, generalmente abundante, con nubosidad dispersa y nieblas persistentes en el valle del Ebro y Baleares, nublado, con chubascos, y en Canarias, poco nublado.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 3,2 grados, a las 17 horas. Mínima, 1,2 bajo cero a las 7 horas. Media, 1 grado. Presión atmosférica, 1020 estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 7 horas, y mínima, 80 por 100, a las 17,30 horas. No salió el sol. Sale el sol a las 7,18 horas y se pone a las 4,37.

### Don Luis Blanco Zurbano

(Industrial de esta plaza)  
QUE FALLECIO EL DIA 7 DE ENERO DE 1971,  
A LOS 60 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viuda, doña Felicidad Escudero; hijos, Felicidad, María Luisa, José Luis y Angel; hijos políticos, María Luisa Montoya y Miguel Angel Aragón; hermanos, doña Consuelo, doña Dolores y don Florencio; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Los días 7, a las 8 de la noche, en la iglesia parroquial de San José Obrero, y 9, a las 12 de la mañana, en Santa María de Palacio.

Logroño, 7 de enero de 1971.

### Doña Milagros Hernández Rigo

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 8 DE ENERO DE 1971

habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Sus hermanas y demás familia, y su fiel Josefa Oliván, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la FUNERAL que se celebrará en la iglesia de Santa María de Palacio MAÑANA, SABADO, día 8, a las DIEZ, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1972.

### DON JUAN GARCIA Y GARCIA

Secretario General de la Excm. Diputación Provincial de Logroño

QUE FALLECIO EN OVIEDO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1971

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Ilmo. Sr. Presidente, la Corporación Provincial y Funcionarios y Empleados de la Excelentísima Diputación Provincial de Logroño, ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al FUNERAL que tendrá lugar en la Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda MAÑANA, SABADO, día 8, a las ONCE de la mañana.

Logroño, 7 de enero de 1972.

### Doña Eulalia Sarabia Ocón

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE ENERO DE 1971,  
A LOS 73 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenadas hijas, Carmen, Pilar y Rita P. Sarabia; hijos políticos; hermana, doña Irene; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan tan triste fecha y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la FUNERAL DE CABO DE AÑO que se dirá en la iglesia parroquial de San José Obrero, PASADO MAÑANA, DOMINGO, día 9, a las DIEZ de la mañana, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1972.

### Don Andrés Orozco Redondo

FALLECIO EL DIA 5 DEL ACTUAL,  
A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Presidente y Junta Rectora del Gremio Provincial de Sastres, participan tan sensible pérdida, rogándole una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará HOY, VIERNES, a las DIEZ, en la Parroquia de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1972.

### DON PEDRO PEREZ PEREZ

(Ganadero)

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE ENERO DE 1967, A LOS 69 AÑOS DE EDAD

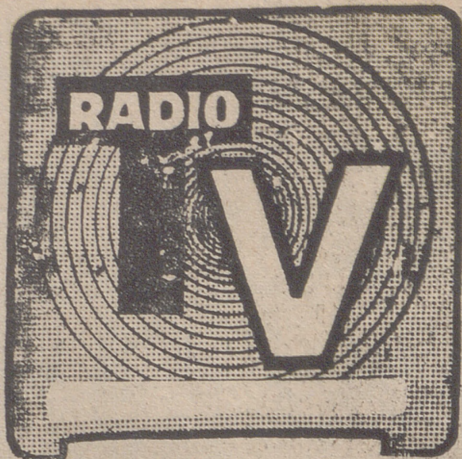
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Teodora Palacios; hijos, doña Irene, doña Aurora, don Amancio, doña Francisca, doña Ana María, don Pedro y doña Felicidad; hijos políticos, don Agapito Sáenz, don Santiago Fernández, doña Teresa Ayala, don Javier Fernández, don Luis Alberto Casas, doña Isabel Díez y don Isidro Gandarias; hermana, doña Timotea; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA DOMINGO, día 9, a las NUEVE, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Valvanera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de enero de 1972.





## VUELVE J. GABIN

PARIS, 6. (Pyresa).—El realizador Denny de la Patelliere se ha trasladado con su equipo a

Marsella, donde proseguirá el rodaje de la película «El tuer to». Se trata de una historia po-

liciaca en la que un viejo comisario, próximo a jubilarse, inicia, por su cuenta, una investigación, convencido de que el responsable del delito que trata de esclarecer es un viejo «comocido», al que detuvo en otras ocasiones. Los protagonistas de la película son Jean Gabin, Félix Martin, Bernard Blier, Uschi Glas y Fabio Testi.

### «COMO A UN PERRO»

ROMA, 6. (Pyresa).— Los americanos Michael Forest y Steve Todd son los intérpretes centrales de la nueva película del realizador Elio Petrucci, «Como a un perro». En el film intervendrán también como protagonistas Ched Davis y Susanna Lévi.

## T. V. E.

### SOBREMESA

2,01 SOBRE LA MARCHA.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,25 MIRADA AL MUNDO.  
4,00 DOS TONTOS EN APuros.

### TARDE

4,30 LARGOMETRAJE. El cine es.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ.  
6,25 CON VOSOTROS.  
7,30 BUENAS TARDES.

### NOCHE

8,30 NOVELA (Cap. V y último).  
«Colomba».  
9,00 TELEDIARIO.  
9,30 ESPAÑA SIGLO XX.  
«Casabona y Nador».  
9,55 ESTUDIO 1.

11,30 VEINTICUATRO HORAS.  
11,55 MUSICA PARA VER.  
0,20 Despedida y cierre.

### U. H. F.

8,35 METEORO.  
9,00 GRANDES INTERPRETES.  
9,30 TELEDIARIO 2.  
9,55 HAWAI 5-0.

«Samurai».  
Una mujer que está a punto de testificar contra el presunto jefe de una banda de delincuentes, se siente enferma al comenzar a declarar y muere al poco tiempo.

10,55 LOS CAMINOS DEL ARTE.  
11,50 ULTIMA IMAGEN.

## Radio Calahorra

### VIERNES

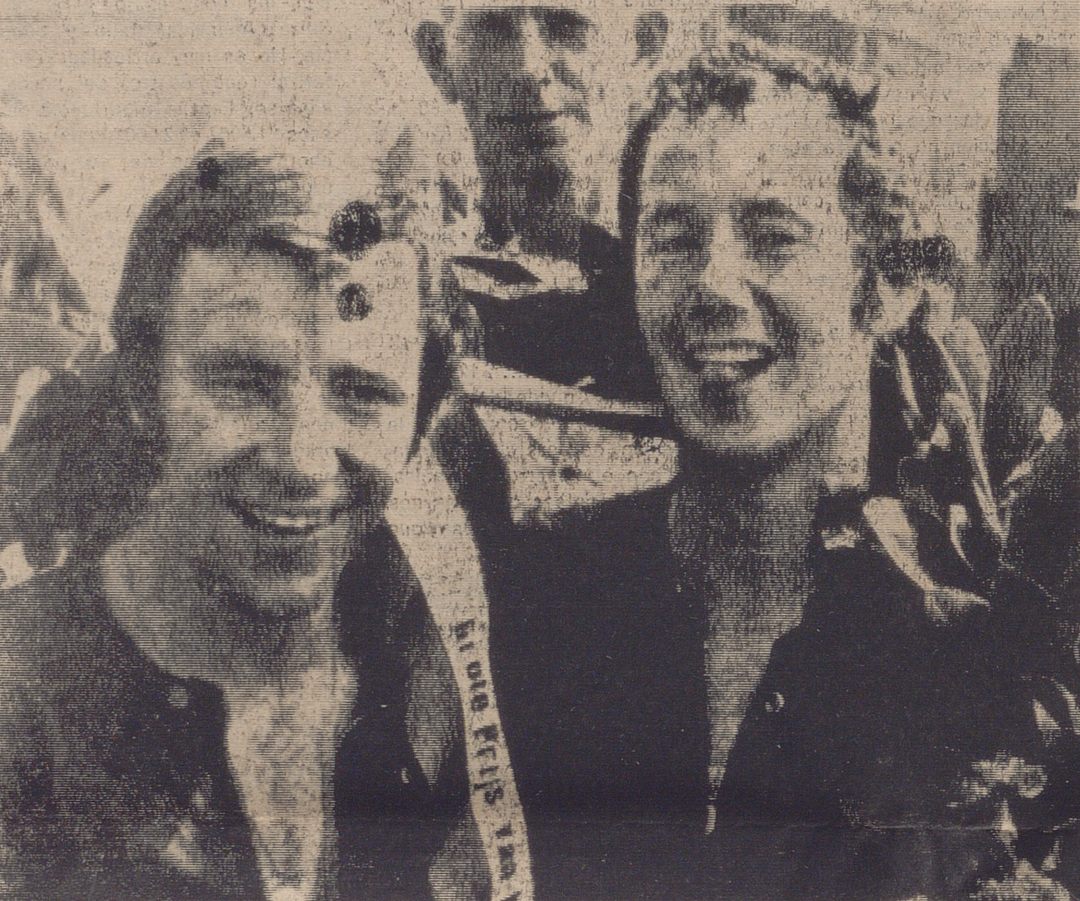
9,05: Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,30: Hermana Radio.  
12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica.  
12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).  
13,00: Aperitivo musical.  
13,30: Deportes.  
13,40: Boletín de información.  
14,00: Programa musical: Canciones populares.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa CAR.  
17,30: Concierto en la tarde.  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Noticias locales.  
20,30: Ofrenda musical.

# UNA PELICULA PARA ANGEL NIETO

Pero lo quiere hacer una película con el carácter de un documental de motorismo Angel Nieto. Prácticamente desde que el menudo deportista alcanzara el título absoluto en el Jarama tras una dramática carrera en la que se le dio no pudiera participar tras el accidente que sufrió cuando disputaba la prueba correspondiente a cincuenta centímetros, se habla de eso.

No es nada nuevo para nadie que no entre de lleno en el campo de la ingenuidad, que el cine en general, y el español en forma muy particular, siempre ha pretendido encontrar en los nombres populares de otras esferas, artísticas o deportivas, un motivo cinematográfico «seguro» cara a la taquilla. Esta historia se repite asiduamente en los estudios españoles, y aunque los resultados, desde el punto de vista artístico no suelen ser lo que podíamos llamar, estimulantes, los productores reincidentes ante la certeza de que el público irá a ver sus películas. ¿Ejemplos? Casi tantos como ustedes quieran. Toreros —Chamaco, El Cordobés, Luis Miguel, Palomo—, futbolistas —Kubala, Di Stefano, Quincoces—, cantantes —José Luis, Juan Pardo, Julio Iglesias, Miguel Ríos— han sido objeto de medallas o malas producciones que, sin embargo supieron ganar el favor de públicos abiertos. Ahora que el campo de la popularidad extiende sus brazos hacia otros deportes y manifestaciones, el cine puede encontrar mayor campo electivo. Y, así, encuentra, nada menos que a un campeón del mundo de motorismo.

Lo que si es de verdad pedroso, es que, en la casi totalidad de estos proyectos, guionistas y directores prefieren recrearse en la periferia más lumi-



nosa y vana de los asuntos sin querer entrar, en profundidad, sobre los temas más serios que plantean estos personajes populares, o que pueden plantear. Naturalmente, me refiero a la cinematografía española.

Angel Nieto hará, pues, su película con Perojo, posiblemente a las órdenes de Pedro Lazaga y Maruja Díaz de «estrella». La guapa y polifacética sevillana está pidiendo a voces una oportunidad cierta de refrendar antiguos laureles. Su repartición con «Carmen Boom», no pasa de ser eso, una repartición

sin matices ni ambiciones. De corazón, pienso que Maruja Díaz puede dar aún muchísimo juego, si sus mentes y, ella misma se plantean su continuidad en el cine con seriedad y realismo.

### «LA MONTAÑA DE FUEGO»

José Antonio de la Loma llegó al cine como guionista avezado y ambicioso. Era —es— maestro nacional y licenciado en Filosofía. Datos ambos, para la anécdota y la presentación. Tras una dilatada labor como autor de argumentos e historias, giró hacia la dirección apuntando temas dramáticos, comprometidos desde el punto social como «Manos sucias» y «Un mundo para mí». En general, películas frías, desangeladas que no interesaron al público ni a la crítica. Vino luego una etapa completamente distinta con películas como «El magnífico Tony Carrera» y «Golpe de mano», de tan diferente significación temática, pero con el denominador común de la buena, espléndida, en algunos casos, realización. Repetozco que a mi personalmente, me sorprendió agradablemente su «cambio».

Aún tiene sin estrenar José Antonio de la Loma un «western» del que cuantos lo han visto opinan enérgicamente, «Nevada». También para la anécdota diré que es la primera aventura de Carmen Sevilla en el «Oeste». Y aún sin estrenar, anda ya ultimando el montaje de su más reciente realización, «La montaña de fuego», filmada en Tenerife y con el Teniente de fondo. Película de aventuras con un interesante cuadro protagonista: Fernando Sancho, Christian Roberts, Penny Shepherd y Nadia Uchiha. Una montaña rusa recién descubierta para el cine. Fernando Sancho es el

único actor que ha intervenido en todas las películas que ha dirigido José Antonio de la Loma en lo que él mismo ha denominado como su nueva etapa. Un dato elocuente.

### «EL GRITO»

En España con el sensible retraso de siempre sobre el resto de la cinematografía europea, empieza a interesar por encima de los demás temas, el «suspense», con o sin «terror». En el año pasado se rodaron ocho o nueve películas de intriga netamente españolas. Y el recién estrenado 1972 puede iniciarse en este sentido, con un título prometedor. Se rodará en coproducción con Italia bajo el título de «El grito», título que yo, modestamente, pienso no podrá prosperar por absoluta identidad con el de un film de Antonioni. Pero esto es lo de menos al hablar de un proyecto. Según me han dicho, el encargado de dirigir el film será Francisco Lara, un productor inquieto de significativa labor profesional que, siguiendo los pasos de otros colegas aceptará la responsabilidad máxima de una película. Lara, que en su palmarés particular tiene títulos como guionista, director de producción y creo que también como ayudante de dirección contará en principio con un reparto apreciable nutrido con nombres españoles e italianos como los de Eduardo Fajardo, Evelina Stevens, Anadía Gadé, Alberto Dalbes, Franco Fantasia... y un actor americano muy popular al según dicen los productores. Suerte y buen año también, para el nuevo director que, en el campo del «suspense» tuvo una grata experiencia colaborando intensamente en «El echo de cristal».

(Pyresa)  
JUAN JOSE PORTO

## FINANCIERAS

Delegado de Compañía de Seguros, aceptaría corresponsabilidad de financiera dedicada al ramo automovilístico.  
Escribir a: Referencia núm. 7.847. EL SO, S. A. de Publicidad Bergamín 1, bis, PAMPLONA

«Un WESTERN de ALTA TENSION!!  
«Un WESTERN AU-TEN-TI-CO!!  
«Un WESTERN de HOLLYWOOD!!

VIOLENCIA - PASION - SANGRE - ANSIEDAD  
Dos colosos del cine FRENTE a FRENTE

JAMES STEWART • HENRY FONDA



## LOS MALVADOS DE FIRECREEK

GARY LOCKWOOD • DEAN JAGGER • ED BEGLEY • JAY C. FLIPPEN • INGER STEVENS  
DIRECTOR VINCENT MCVEETY  
TECHNICOLOR-PANAVISION

¡HOY!! SEGUNDO ESTRENO EXCLUSIVO MODERNO

De 4,30 a 12,30. - Mayores 18 años. - Sala perfumada por Torino  
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases. film: 4,45-6,45-8,45-10,50



¡VUELVE!

con carácter de ESTRENO  
Y ahora en su versión íntegra

Tal como salió de las manos del mago del suspense, ALFRED HITCHCOCK

## UN ESTRENO SENSACIONAL

Una espectacular y dinámica aventura, plena de acción, de golpes audaces y bellas mujeres

MAÑANA FABULOSO Programa doble



LA MUERTE DE MARIA MIRIAM  
DIRECTOR: JESUS MARTIN  
TECHNICOLOR-70 MM

AVENIDA

## CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12 TODOS PUBLICOS  
MARAVILLOSO EXITO  
El mejor y más delicioso espectáculo musical  
EN UN MUNDO NUEVO

TECHNICOLOR. Karina. La Pandilla y José Rubio. Un derroche de luz, color y patia, con las mejores canciones de Waldo de los Rios, interpretadas por Karina y La Pandilla. P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50

AVENIDA De 4,30 a 12 TODOS PUBLICOS

ULTIMO DIA  
La más grandiosa aventura heroica favorita de todos los públicos

AVENTURAS DE TARZA SILENCIO DE MUERTE  
TECHNICOLOR. Ron Ely, Warren Oates y Jack Mahoney. Y el divertido reestreno EL NOVIO DE MAMA. Technicolor - Cinemascope. Doris Day y Brian Keith. Pases aprox.: Estreno, 4,40-6,40-8,40 y 10,50. Reestreno, 6,15 y 8,45

BREIVIK De 4,30 a 12 TODOS PUBLICOS  
Aventuras, guerra, suspense, dinamismo, acción y diversión en una excitante escapada. Lomos de un colosal espectáculo

«EL ULTIMO OBSTACULO» (COLOR) Por Oliver Robma es Michael Pollard y Karin. Y el colosal WESTERN «EL SEPTIMO DE CABALLEROS» (Scope-Color) Edmund Purdy, Paul Piaget y Priscilla Street. Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,50. Reest. aprox.: 6,00 y 8,45

DIANA De 4,30 a 12 Mayores 18 años. y 8 años

¡SEGUNDA SEMANA! EL SUCCESO DEL AÑO  
El film más aclamado, la más íntima y la música más escuchada reunidos en la historia de amor que jamás haya visto en la pantalla

«LOVE STORY» (TECHNICOLOR) Ali MacGraw, Ryan O'Neal y Ray Milland. Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50. No se proyectará en el día de la provincia este tiempo. ANILADOS PASES DE PAS

De 4,30 a 12 Mayores 18 años. y 8 años

¡2.º ESTRENO EXCLUSIVO! Un «western» de Hollywood, auténtico y de alta tensión, rico de acción arrolladora, dos colosos del cine en un brutal duelo a muerte

«LOS MALVADOS DE FIRECREAK» (Cinemascope - Technicolor) James Stewart, Henry Fonda, Gary Lockwood, Inger Stevens. Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

SAHOR De 4,30 a 12 Mayores 18 años. y 8 años

Sensacional éxito  
Dos hombres sin escrúpulos, una hermosa mujer, en la gigantesca y violenta aventura, jamás filmada

EL CONDOR  
TECHNICOLOR-70 mm. Todor

Sonido Estereofónico  
Jim Brown, Lee Van Cleef y Mariana Hill. P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50

## Victimas de estrellamiento

Lastitud, jaquecas, insomnias, comezones, trastornos, etc. pueden ser motivados por estrellamiento.  
En todas las farmacias LAXANTE RICHELLE. Consulte a su médico.

## Representación

Introducido en construcción, necesita importante firma para da a instalaciones de pago, inútil sin buenos mes. Interesados, escribir referencia «Representación» Apartado 140. Burgos. Colocación núm. 1).

## CALDERAS DE VAL

VENDO, DESDE 10 A 15 NUEVAS  
Informes: TALLERES SILVINO S.A. Botica Vieja número 14 BILBAO-14



# LA ABSURDA CONJUGACION

El latín se mantuvo mientras Roma mandaba en el mundo; era una consecuencia del derecho de conquista. Cuando cayó el imperio romano no pudo, por estas causas, asistir como lengua neolatina. Una de las más importantes simplificaciones que se sucedieron entonces fue la supresión de la declinación medial y la introducción de las preposiciones, y así, el doctor Lapesa, secretario de la Academia de la Lengua en una de sus publicaciones, llamó la atención de este hecho, considerando como un progreso, puesto que simplifica la expresión de nuestro pensar: esto.

En cambio, la conjugación verbal no se ha perdido, ha continuado con todos los defectos e irregularidades que tenía en su lengua de origen, y esto fue debido a que si se pudo suprimir la declinación fue a causa de que se pudo disponer de un conjunto de preposiciones y de artículos bastante bien sistematizados, mientras que en el caso de la conjugación

no se ha dispuesto de una sistematización de los adverbios de tiempo, así como de los pronombres personales.

Las irregularidades de nuestros verbos debieron suprimirse todas, para evitar el tormento lingüístico que hemos padecido todos y que están padeciendo nuestros hijos, porque, ¿qué cosa más pedante es tener que emplear los vocablos cupiera y cupiese, en lugar de los lógicos cabiera y cabiese? Y no digamos de los términos anduviera, anduve, etc. ¿No sería más lógico decir andara y ande? Y ¿qué me dicen ustedes de los verbos defectivos de la tercera conjugación como abolir, aterrir, agurrir, desparavir, garantizar y otros, que, según la Gramática de la Real Academia, bien por el sentido anfibológico, o bien por lo extraño y malsonante de las voces que conjugándolos resultarían en algunos tiempos y personas, sólo se puede emplear en los vocablos que en sus desinencias tienen la vocal i? De este mo-

do se puede decir: abolimos, aterrido, desparavir, empedernido, garantimos... etc., pero no, abolo, atero desparavir, empaderno, y así sucesivamente.

Pero, ¿hasta cuándo seguirá este estado de cosas? ¿Cuándo nuestros técnicos lingüistas se van a decidir a simplificar nuestras conjugaciones, que actualmente crean un confusiónismo impotente, porque se atiende a las categorías accidentales? Y si desmenuzamos el término "categoría" en su aspecto filosófico, que es el fundamento de nuestra Gramática, vamos a quedar muy malparados. ¿Cuándo vamos a hablar de un modo más racional?

En el extranjero se está intentando resolver este problema. Entre otros, en Italia tenemos el Centro de Integración Lingüística, Euratlántica, de Roma, que dirigido por el profesor Emanuele Argenterio, está desarrollando en la actualidad una campaña en la que se propone suprimir por completo las conjugaciones

verbales y usar exclusivamente el modo infinitivo, con sus tres tiempos, presente, gerundio y participio. Para facilitar el modo de expresión acompañan a esta sencilla conjugación una sistemática de adverbios, así como otra de pronombres. Este procedimiento está ganando muchos adeptos. Son ya varios los poetas que lo han aceptado, y se han publicado varios libros de poesías, que desde luego, podemos afirmar, puesto que los hemos leído, no desdican en nada de las poesías normales que suelen publicarse corrientemente.

¿No se podría emprender en España una campaña similar? Pensamos en que quienes saldrán beneficiados en primer lugar, serían nuestros hijos, para quienes resultaría mucho más sencillo aprender a leer y a escribir correctamente, sin el duro aprendizaje de ocho o diez años que tienen que sufrir ahora. (PYRESA).

ANTONIO ARA

## LA PIEL

He aquí uno de los trabajos españoles más apreciados en todo el mundo: los que se realizan en piel. Es igual que se trate de marroquinería, o de guantería, o de confecciones. Se valoran tanto que, desde hace muchos años, resultaría rarísimo encontrar un solo turista que se marchase de nuestra geografía, tras sus vacaciones o su viaje de trabajo sin llevarse un recuerdo de esta clase.

Y, por supuesto, hay donde elegir Peletería, vestidos, chaquetas, pantalones, bolsos, maletas, carteras, paraguas, marcos, álbumes, portadocumentos, estuches para diversos fines, cueros repujados, inimitables, adornos de toda clase, guantes, calzado, útiles para decoración, lámparas, muebles, alfombras, fundas dibujadas o trabajadas para botellas, agendas, encuadernaciones, cinturones, «forros» para cien objetos que van desde un mechero hasta un baúl...

Para mostrarnos en un abanico fácil de seguir toda esta rica variedad nació Iberpiel, que ahora del 12 al 17 de enero abre sus puertas, por tercera vez en el madrileño Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Tomarán parte en esta muestra ciento ochenta y un especialistas, entre los que destacan mayoritariamente las firmas de Barcelona, Baleares, Valencia y Madrid.

La demanda interior de estos

productos se cifra ya en más de 486 millones de pesetas al año, con unas ventas al exterior superiores a los 267 millones. El crecimiento de 1971 sobre 1970 ha sido del 50 por 100 para la peletería del 25 en guantería, del 20 para los artículos de viaje y marroquinería y del 48 por 100 para todo el resto del sector.

La piel española viaja ya por todo el mundo, de forma individual, de la mano de cada persona, o colectiva, como se ha hecho en los últimos meses con exhibiciones en Copenhague, París y Montreal. Piel es natural, plástica y fibras artificiales, tan leves en su peso, se ennoblecen en las manos de unos trabajadores españoles que son auténticos artistas y que beben en una larga tradición las fuentes de sus conocimientos y de sus variados estilos.

Para demostrarlo, abre sus puertas por tercera vez consecutiva Iberpiel, Salón Nacional de la Marroquinería, Artículos de Viaje, Confección en Piel e Industrias Conexas. Como en las dos ocasiones anteriores, serán miles y miles los visitantes que admiren lo allí expuesto. Y la piel española seguirá su brillante camino exterior, en el que quizás con Francia e Italia figura ya a la cabeza de los productores mundiales. (Pyresa).

GAYTAN

### ARRIBAS

Calle Oviedo nº 14.  
Tel. 221053 LOGROÑO

TODO PARA GENEROS DE PUNTO

REPUESTOS LEGITIMOS - ASISTENCIA TECNICA

TRICOTOSAS - REMALLOSAS -

PLANCHAS VAPORIZADORAS -

OWERLOCKS - ENCONADORAS -

TRASCANADORAS - MOTORIZACIONES

AGUJAS - ACCESORIOS -

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PARA ESTA SECCION

por palabra ... 2.- Pts

admiten solamente en ventanilla

### RECLAMACIONES

TECHNICAL Henry...  
AUTOCASION S A compra vende cambia vehiculos usados  
AUTOCASION S A Simca 1.000 GL  
AUTOCASION S A tiene sus vehiculos completamente revisados  
AUTOCASION S A Facilita facil pago  
AUTOCASION S A Serredac prestigie de empresa  
AUTOCASION S A Avda. P. tugai 35 Teléfono 225300  
AUTOCASION S A Si se interese una marca consulten: sin compromiso  
AUTOMOVILES RIOJA El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales.  
AUTOMOVILES RIOJA 124 extraordinario, seminuevo.  
AUTOMOVILES RIOJA 600 D, varios.  
AUTOMOVILES RIOJA 1.500 varios, extraordinarios.  
AUTOMOVILES RIOJA 600 Normales  
AUTOMOVILES RIOJA 850 inmejorables  
AUTOMOVILES RIOJA Varios R-8 inmejorables.  
AUTOMOVILES RIOJA 4L Super  
AUTOMOVILES RIOJA 4L Normal  
AUTOMOVILES RIOJA Gordin 12 volúmenes seminuevo  
AUTOMOVILES RIOJA Simca GL varios magníficos  
AUTOMOVILES RIOJA Simca furgoneta  
AUTOMOVILES RIOJA MG seminuevo.  
AUTOMOVILES RIOJA Morris Traveler seminueva, garantizada  
AUTOMOVILES RIOJA Citroen AK-350 seminueva  
AUTOMOVILES RIOJA Ocasión Siat extraordinaria  
AUTOMOVILES RIOJA Citroen baratos desde 10.000 pesetas  
AUTOMOVILES RIOJA Las mejores facilidades en coche usado  
AUTOMOVILES RIOJA Jorge Vidón 36 Teléfono 22-49-90  
SE VENDE Renault Ondine, rectificado, de particular a particular. Teléfono 214282.

### VERGUETA (Calvo Sotelo 391)

ende.  
LAI 600 D en buen uso  
ENAU 1 R-6 en buen uso  
ENAU 1 4L en buen uso  
AND ROVER en buen uso  
varios tractores procedentes de cambio

### COLOCACIONES

FORNEROS se necesitan en López Romero S A U Colocación 332.1171

REPARTIDORES con vehiculo se necesitan en López Romero Miguel Villanueva 6, 1º O Colocación 732/1271

REYES Magos Avon Informase ahora señora, señorita, gran oportunidad de ganar para regalos de Reyes llamar al teléfono 225674 de Logroño o escribir al Apartado 14.875 de Madrid

EBANISTAS y aprendices, se precisan en Muebles Beripra Chile, 29 O Colocación número 711/1.171.

ADMINISTRATIVA. Deseamos contratar los servicios de señorita que reúna las siguientes condiciones: Exigimos: Escribir correctamente a máquina; dominar la Seguridad Social; con experiencia mínima de dos años; probada práctica en contabilidad general; elasticidad de documentos y archivo; buena presencia; entusiasmo en el trabajo; incorporación inmediata. Ofrecemos: Inclusión en nómina desde el principio; buen ambiente de trabajo; remuneración interesante, a convenir, según aptitudes; trabajo interesante. Reserva absoluta a colocadas. Las interesadas deberán escribir a mano sus solicitudes, con historial profesional y amplia información personal, y cuantos datos deseen aportar, dirigiendo la solicitud a Construcciones Bermejo, Avenida de Portugal entr 4 Teléfono 211602 O Colocación número 785/1.271.

APRENDIZ de barman Bretón de los Herreros 32, bajo O Colocación 724/1.271

MACONS. Hija de la necesidad. Agentes provinciales y regionales para la zona de Rioja, Navarra y Alava. Buena paga. Ocasión de 10 a 1 y 4 a 8 tarde. Duquesa Victoria, 46, tercer cuarte.

MANDRINADORES, ajustadores, torneros y pintor de maquinaria, bien retribuido. Razón. Belf S A Calle Alberite 47-49 O Colocación número 704/1.171.

### COMPRAS

RELOJES viejos de todas clases, compra. González Avda Colón 3 Teléfono 221570

ESCRITORIO en buen estado Razón, teléfono 223031, de 7 a 10.

### SERVICIO DOMESTICO

CHICA o señora Carretera Villamediana 13, primero izq.

SE NECESITA chica interior. Teléfono 222703

ASISTENTE Sueldo, 4.500 San Agustín 2.

SE NECESITA chica con Informes Pío XII, 1, séptimo derecha

NECESITO empleado de hogar, dispuesta. Sueldo según condiciones Razón Duquesa Victoria, 20, tercero

URGENTE chica tija sepa obligar, buen trato buena casa Murrieta 35 séptimo B

SE NECESITA chica interior. Buen sueldo Calvo Sotelo 1, cuarto derecha

ASISTENTE todo el día o sirvienta Miguel Villanueva 9 cuarto izquierda

ASISTENTE se necesita Razón Calle Villamediana, 6, segundo izquierda

SE NECESITA señora de niños solamente tardes Miguel Villanueva 7, sexto derecha

SE NECESITA chica con Informes Gran Vía, 12 Portería

SE NECESITA sirvienta o asistente en Var de Rey SUOZABAL Pisos de 5 y 6 habitaciones gran lujo calefacción central. Teléfono 215007.

ASISTENTE todo el día o sirvienta General Franco quinto izquierda TIF 214412

CHICA se necesita hasta las 6 de la tarde Castroviejo 19 segundo derecha.

SIRVIEN, necesito. Jorge Vigón, 1, tercero.

NECESITO chica, matrimonio, 2 niños, tiene compañera. Teléfono 214209.

SIRVIEN se necesita, buen sueldo. Franco, 4, séptimo izq

### ENSEÑANZA

RANCES profesor nativo todos cursos incluso universitario Santos Ascarza 3 primero

PROFESOR para auto-escuela, se necesita para residir en Bilbao Razón Gran Vía 24 entresuelo izquierda, puerta número 4.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

REIAYO Promociones Inmobiliarias S A Gran Vía 24 en esquina izquierda pta 4 letreros 225258-225130

REIAYO Alquileres venta de pisos

REIAYO Fincas lonjas tras pasos pabellones industriales REIAYO A realiza su venta o compra consulten estado diámetros cada problema

VENDO buenos pisos, capaces, de grandísimo porvenir reducidos gastos. en Bretón, villas, Carretera de Villamediana y Santos Ascarza Fincas de 3 fanegas de 2, de 5 y de 7 Carretera de Soria. alrededores cobados de chalets. Bien de precio Moia, 28, primero.

SOLOZABAL ampliará de talleres Muro de la Mata, 6 Teléfono 215007.

CUADRAS carnicería vando Razón teléfono 222831

10 FANEGAS tierra en carretera Soria. 8 Kms Carretera Bueyo Julia Estetania

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calefacción butano, 350.000 pesetas Franco, 70. Teléfono 222603.

PISO se vende con calefacción central. Vende de Rey SUOZABAL Pisos de 5 y 6 habitaciones gran lujo calefacción central. Teléfono 215007.

SOLOZABAL Pisos 5 y 6 habitaciones gran lujo calefacción central. Teléfono 215007.

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones calefacción central en Gran Vía Villamediana y Huesca

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones en Pérez Galdós portero automático, a pagar en 10 años.

SOLOZABAL Pisos económicos en Varra. 4 habitaciones, exentos

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones en calle Mayor, a estrenar exentos

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones en Pérez Galdós. Vende de Rey Santos Ascarza. Cantabria. Avda. Colón. Escuelas Pías Rey Pastor Rep Argentina Mújica Prolongación Gran Vía Manzanaera M de la Ensenada Valcuerna y Villamediana

SOLOZABAL Pisos de 3 habitaciones económicos en Celvito Sotelo Mayor M de Vallejo D de la Victoria y Avenida Colón

SOLOZABAL Lonjas comerciales en Padre Claret Industria Padre Martín Huesca Caballero de la Rosa San Prudencio D Castroviejo Pérez Galdós Manzanaera Mayor y Murrieta

SOLOZABAL Lonja 800 m.2 en alquiler o compra

SOLOZABAL Traspasa local céntrico propio para oficina

SOLOZABAL Solares para la construcción en venta y a cambio de obra

SOLOZABAL Vende o alquila su piso lonja finca o chalet

SOLOZABAL le ofrece solar de 843 m.2 para edificación de viviendas, a 3100 pesetas m.2

SOLOZABAL ampliará de talleres Muro de la Mata, 6 Teléfono 215007.

CUADRAS carnicería vando Razón teléfono 222831

10 FANEGAS tierra en carretera Soria. 8 Kms Carretera Bueyo Julia Estetania

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calefacción butano, 350.000 pesetas Franco, 70. Teléfono 222603.

PISO se vende con calefacción central. Vende de Rey SUOZABAL Pisos de 5 y 6 habitaciones gran lujo calefacción central. Teléfono 215007.

SOLOZABAL Pisos 5 y 6 habitaciones gran lujo calefacción central. Teléfono 215007.

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones calefacción central en Gran Vía Villamediana y Huesca

SOLOZABAL Pisos 4 habitaciones en Pérez Galdós portero automático, a pagar en 10 años.

ULTIMO piso, vando Duquesa Victoria, 8. Terraza tres habitaciones Teléfono 215217

URGENTE venta local comercial 150 m.2, baratísimo con facilidades Razón, TIF 225522

PISO ocasión, exento en Santa Isabel Teléfono 212591

VENDO piso 4 habitaciones soleado facilidades Razón. Pérez Galdós, 56, quinto D.

CONSTRUCCIONES San Mateo S A. venta de lonjas facilidades en Manzanaera 1 y 3 y en 12 Ligero 24, 26 y 28 Razón oficinas en 12 Ligero 24 Teléfono 221638

LOCAL muy céntrico, 90 m.2, urge venta J. Vigón, 11, sexto D.

CASA con bar y tienda, 3 plantas, vende Antonio Jordán Pradejón, Teléfono 45.

GANADOS

VACAS negras vende dos Ti-burcio Novoa, en Pedrosa.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samálar. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

DESEMBARCO hoy, viernes, vacas lecheras Hijo de Demetrio Martínez Cuadrado Viuda de Cobo Teléfono 214476.

QUESPEDES

CEDO habitaciones, céntrico Teléfono 214966

PENSION, calefacción Bretón, 4. Peluquería.

ADMITO a pensión o dormir. La Clerve, 4, primero primera.

PENSION barata, calefacción. Huesca 22, segundo derecha.

SE ADMITE a pensión económica Somosierra 9, sexto B

ADMITO dos chicos a pensión Avda España 12 segundo A

PENSION completa calefacción Primo Rivera 19, quinto D.

PERODAS

PERRO baboso, atiende por «Bai», entre Haro Briones. Se ruega su aviso. T. 226838. Gra-nueta.

PERRO de caza blanco pintas negras Gratificarán. Bar Donato Murrieta.

LIBRO de familia a nombre de Antonio García Gratificarán, Santa Isabel, 6, sexto izquierda.

CHICULOS

AVIA 4.000 L. Razón, Félix Cortés Pino y Amorena, 17, cuarto derecha TIF 223572

CARRO propio transporte muebles etc Razón, TIF 222831.

SE VENDE furgoneta DKW, modelo 800 S Combi, en buen estado Teléfono 223083.

TRACTOR John Deere 717, se vende, bueno y barato. Teléfono 224200.

VENTAS

1.000 FARDOS paja, vando. Razón, teléfono 222831

SE VENDEN almendros Largueta. Viveros Bretón. Villamediana. Teléfono 64.

ESTUFA para carbón y leña, con tubería. Razón, teléfono 212865.

CEPILLADORA reguero y barreno, se vende. Félix Navas, en Pradejón.

CANARIOS, vando Guillén de Brocar, 16.

JAULAS metálicas galvanizadas para gallinas y conejos. Para 16 gallinas, 1.100 pesetas. Para tres conejos o nueve gallinas 2.200 pesetas. Ferretería Mendi Avda España, 4.

CANARIOS PERQUITOS JAULAS VITAMINAS

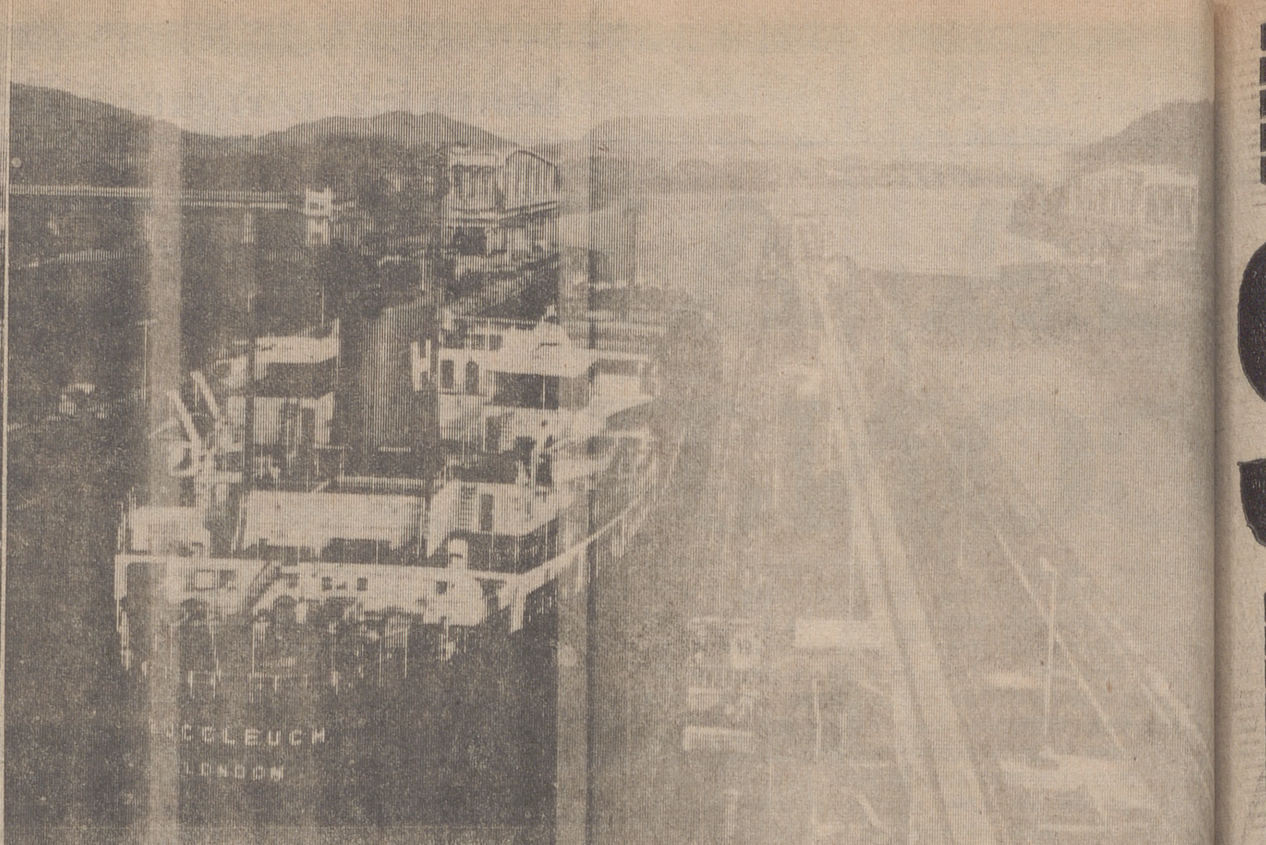
PIENSOS PREPARADOS Ferretería MENDI. Avda. de España, 4.

MONTACARGAS pulidora granito puertas ventanas, herramientas construcción J. Vidón 11 sexto A

ALFARERÍA fontanero Se ha rep. teléfonos 225949 225777

MUEBLES CASTRO Vende de Rey, 23 Un nuevo establecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buenos precios.





Doscientas mil personas respondieron al desafío. Algunas vinieron desde la selva, con las caras pintarrajeadas, los vestidos de colores chillones, sombreros de penca y aros de oro macizo en la nariz, para gritar hasta enronquecer "yankees go home", "yankees go home" o "gringo, lárgate a casa". Panamá hervía aquella mañana del pasado octubre casi tanto de fervor patriótico como de calisma tropical. Unas horas antes, los catorce mil soldados que ocupan la zona habían sido prudentemente acuartelados. Omar Torrijos, el vehemente general que desde hace tres años gobierna la República, lanzaba chispas por los ojos. Desde su tribuna, recubierta de terciopelo y enseñas nacionales, contemplaba a hurtadillas las hermosas colinas ajardinadas que rodean Balboa Heights, capital de la vergüenza histórica del país, con la desafiante silueta del "Administration Building" en el centro, coronado por la bandera norteamericana.

#### LAS VIEJAS CASAS

—Estamos llegando al límite de nuestra paciencia... Entre el comienzo del problema y las exaltadas palabras del actual líder han transcurrido sesenta y ocho años. Fue el dieciocho de noviembre del año de Nuestro Señor mil novecientos tres cuando, confiados en las promesas, entusiasmados por la victoria, enardecidos por la independencia y abrumados por la responsabilidad, los muy ilustres señores miembros de la gloriosa Junta Revolucionaria que acababa de conseguir la soberanía en lucha contra el pequeño imperio de la Gran Colombia, estamparon, a través de su legal representante, una aparatosa rúbrica en la parte inferior izquierda del grueso pergamino con el texto caligráfico de la llamada «Convención del Canal Istmico», por la que el Gobierno provisional del joven Estado caribeño concedía al coloso del Norte, «a perpetuidad, el uso, ocupación y control de una zona de tierra cubierta por agua para la construcción, mantenimiento, funcionamiento, saneamiento y protección del canal, de diez millas de ancho...».

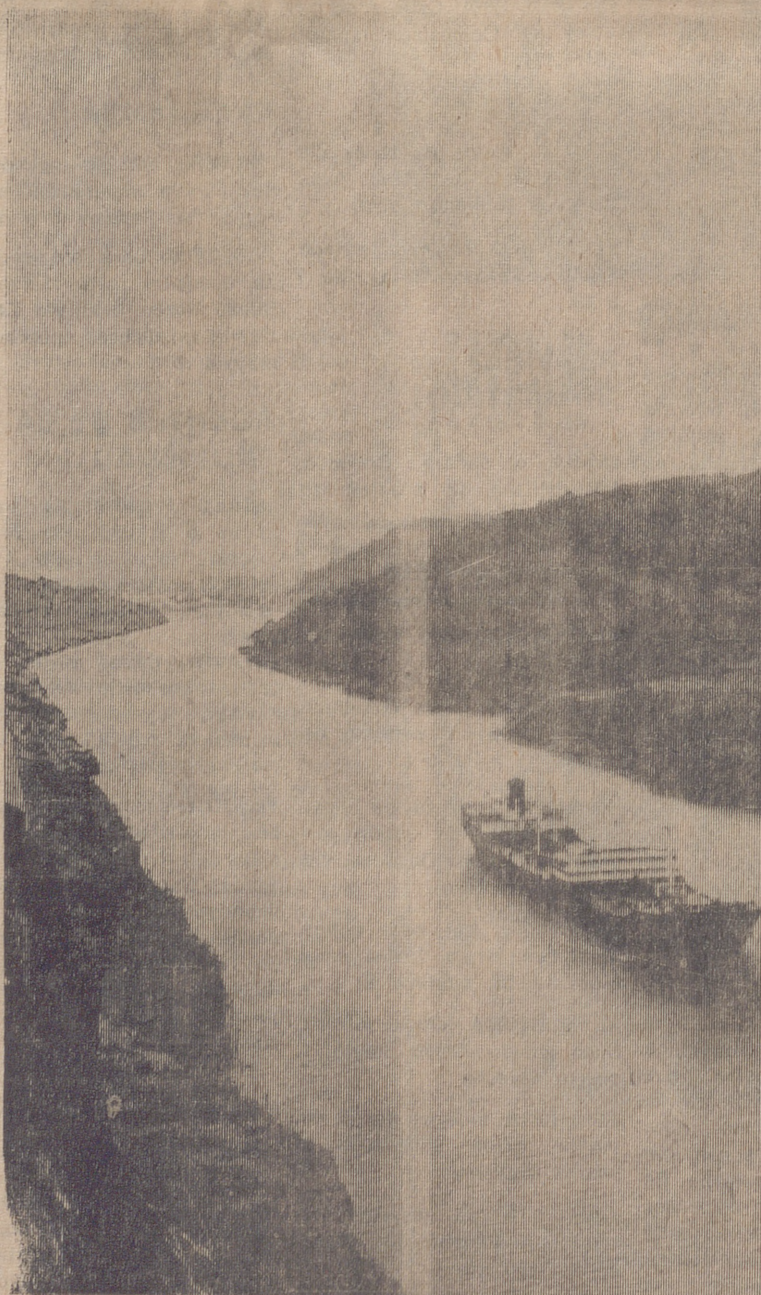
Una interminable hilera de viejas casuchas, donde viven en la promiscuidad más absoluta millares de negros, se extiende a lo largo de la calle los Mártires, flanqueada al otro lado por las púas de las altas alambradas que separan Panamá capital de la zona. La miseria, la suciedad y el abandono de un lado contrasta con la frondosidad de los árboles que crecen en frente, la limpieza de las avenidas que se abren hacia el Norte, la blancura de las modernas construcciones, el lujo lujuriente de los automóviles aparcados, la asepsia del ambiente y la pulcritud con que cuidan el césped. El pequeño y sorprendente mundo que separa las dos mitades de Panamá se extiende desde el Pacífico al Atlántico, cinco millas al Norte y cinco millas al Sur, con un total de 1.678 kilómetros cuadrados y una población que fluctúa alrededor de los cincuenta mil habitantes, todos ellos ciudadanos estadounidenses.

#### LA MISION DEL GOBERNADOR

Cada mañana, con asombrosa puntualidad, se detiene en co-

## PANAMA

# YANKIES GO HOME



Una serie de Diego Carcedo

che blindado ante la puerta principal del edificio central de administración. Seguido de su ayudante, siempre de paisa, el general gobernador de la zona sube de dos en dos los peldaños de las escaleras, penetra como una tromba en el despacho, inmediatamente empieza a llamar a sus ministros. Apenas oídos los ruidos locales, rezumando a menudo animadversión hacia el jefe, no frecuenta reuniones de sociedad ni suele salir de la alameda que cerca sus dominios. Vive en una residencia rodeada de servidores, con espléndidos automóviles a su disposición y sólo parece preocuparse de los minúsculos detalles relacionados con el bienestar en el territorio que le ha sido encomendado.

Casi nadie, en Panamá, muchas veces ni siquiera los propios panameños, conocen el nombre del gobernador zonita. Su poder, bargo, es enorme, tanto que hay quien asegura que tiene más influencia que el presidente de los Estados Unidos. Su poder recta con la Casa Blanca, la Secretaría de Estado y con el Departamento de Defensa, en Washington. Lo nombra el presidente, pero el nombramiento lo ratifica el Senado, aunque al parecer el presidente nombra a quien él quiere, desde su omnipotencia sugiere la persona. Naturalmente, los vecinos de la zona, los ciudadanos estadounidenses con todos los derechos, con todas las prerrogativas y sólo con dos diferencias, mejor o peor, dos desventajas, auténticas excepciones dentro de la filosofía política que preside el régimen administrativo norteamericano; primero, no eligen a sus propias autoridades, en la tradición democrática que exhibe USA; segundo, carecen de derecho a la propiedad privada en cuanto a bienes perdurables, tal oposición al sistema capitalista que Estados Unidos

#### TODO DEL ESTADO

Washington no suele propagar que tiene bajo su férula una zona sometida a un régimen socialista, medida encaminada a evitar que el ejemplo cunda. En la zona residen 35.000 militares y ni unos ni otros son propietarios ni los propietarios de las casas que ocupan o los negocios que regentan son propiedad del Estado, hasta el extremo que incluso las establecidas utilizan los templos bajo un contrato de arrendamiento. Los establecimientos públicos son propiedad de la zona, con la excepción única y exclusiva de las entidades que disfrutan de un status especial.

Aunque en un momento determinado la zona burocrática, la entrada, salida y circulación por sus carreteras es libre para todo el mundo las veinticuatro horas. No existe control de pasaportes, pero una vez en el interior dan los lugares prohibidos. La Policía es implacable e impone las reglas con gran facilidad. Cualquier panameño, al cruzar los límites de la ciudad para adentrarse en lo que considera su territorio nacional, reduce la velocidad, se fija a la derecha y presta atención totalmente desasosada a las señales de tráfico, algunos delincuentes comunes como los políticos que desgracia a raíz de uno de tantos golpes de Estado con la historia de Panamá, corren a buscar refugio provisional, fuera de la jurisdicción de la Guardia Nacional, obligando a las autoridades a reconocer implícitamente, por el hecho de la extradición, la independencia de la franja.

#### LAS DOS BANDERAS

Desde hace cinco o seis años, después de los graves sucesos que en enero de 1964 costaron la vida a veintidós panameños, la bandera de Panamá ondea al lado de la bandera de la zona —en expresión del presidente panameño— como símbolo de soberanía territorial y la otra como prueba de la jurisdicción norteamericana y limitada. Desde el punto de vista legal, con los acuerdos en vigor, la presencia de la bandera panameña en algunos puntos de la zona apenas rebasa los límites de la concesión protocolada; la presencia de cincuenta banderas norteamericanas en las márgenes del canal no responde a los derechos de jurisdicción «temporal y limitada». La concesión a perpetuidad y, como consta en el artículo tercero de la convención firmada en 1903, «con todos los derechos, potestades y autoridad que los Estados Unidos posean y ejercitan en el territorio, fueran soberanos del territorio, con entera exclusión de los derechos soberanos, poder o autoridad por la zona de Panamá».

Cuando los Estados Unidos se hicieron cargo de la zona, en 1903, aquellos terrenos podían considerarse como uno de los más insalubres del continente. Nubes de mosquitos produjeron terribles enfermedades de la época. Los técnicos y obreros prestaban voluntarios para trabajar en las obras de la zona, considerados desde Nueva Orleans, donde tiene su sede la zona, como auténticos héroes. Viajaban con raciones de dietas y primas. Hoy, la situación ha cambiado, los trabajadores llevados a cabo como en ningún otro lugar, han tenido un éxito parecido. Lejos de ser un lugar insalubre por los insectos, paraíso de los microbios, fuente de enfermedades, la zona ofrece a sus moradores una higiene de vigilancia minuto a minuto por un batallón de científicos.

EL DESAFIO DE UNA ALAMBRADA: 200.000 PERSONAS EXIGEN TOTAL DESCOLONIZACION